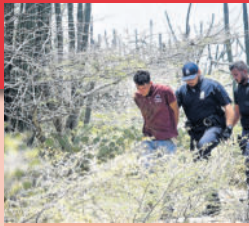


3 Aruba

Intensivering
samenwerking met
Koninklijke Marine



9 Wereld

Brandend flatgebouw
ingestort in Sao Paulo



10 Economie

Apple kript verkoop
iPhones toch weer op



12 Sport

Real Madrid voor
derde jaar op rij in finale



Rechter hekelt voormalig minister Infrastructuur en Milieu

ABC wint zaak om groengebied naast The Mill

ORANJESTAD — Aruba Birdlife Conservation (ABC) heeft het kort geding tegen het Land Aruba en The Mill Resort gewonnen waarbij de rechter reguliere bouw- en sloopactiviteiten in het perceel naast hotel The Mill heeft verboden. Binnen twee weken moeten rotsblokken bij de ingang van het gebied geplaatst worden, zodat vrachtwagens of andere voertuigen er niet in kunnen rijden.

Het betreffende gebied is aangeduid als beschermd wetland in het Ruimtelijk Ontwikkelingsplan (ROP) maar werd op 5 maart gebulldoerd en bijna volledig ontdaan van alle bomen en struiken. Een nest beschermde shoco's kon dankzij tussenkomst van natuurorganisaties voorlopig worden gered. ABC spande daarop een kort geding aan tegen de erfpachter van het gebied – op papier The Mill Resorts – en het Land Aruba. In het vonnis van vandaag oordeelt de rechter dat het Land Aruba 'handhavend moet optreden om verdere aantasting van het gebied te voorkomen'. Er mag alleen gebouwd worden, mits er een vergunning of ontheffing is en het gebouwde 'ten dienste staat van het recreatief medegebruik van het bescherm-

de groengebied'. Verder oordeelde de rechter dat deze zaak in een kort geding kon worden behandeld, en niet in een bodemprocedure zoals het Land had verklaard, omdat het gerecht dan toch tot dezelfde uitspraak zou zijn gekomen. De rechter vond het niet nodig om een dwangsom te vorderen op niet-naleving omdat het vertrouwen er is dat de overheid en de huidige minister van Infrastructuur en Milieu, Otmar Oduber (POR), de juiste maatregelen zullen nemen. "Anders dan in het geval van zijn voorganger heeft het Gerecht er vertrouwen in dat de minister in kwestie de rechtsgang niet zal belemmeren", aldus het vonnis.

Gebalanceerd vonnis
Advocaat Geert Rep die ABC

vertegenwoordigt, reageert zeer verheugd. "Het gerecht heeft zeer gebalanceerd gereageerd. Dit is een zaak voor de natuur, en niet tegen het Land. We kunnen ons ook vinden in de conclusie dat er geen dwangsom is opgelegd aangezien er vertrouwen is dat deze minister zich aan het vonnis zal houden. Er is onderstreept dat het ROP beleid en wet is."

Het Land Aruba kwam prominenter naar voren als partij nadat het niet duidelijk was wie het gebied in beheer had en wie opdracht had gegeven voor de sloopwerkzaamheden. Volgens het kadaster staat het terrein op naam van The Mill Resorts. Opvallend is dat deze laatste onderneming sinds 1993 failliet is. Tijdens een tussentijdse behandeling van het kort geding op 23 maart meldde zich het bedrijf Elmsford als erfpachter van het betreffende terrein in Palm Beach.

Deze werd echter, op formele gronden, niet als partij erkend in deze zaak.

Pan American Junior Championships

Aruba naar pre-kwalificaties in Colombia



Foto: CGA Avanse

ORANJESTAD — De Gymnastiek Club van Aruba, CGA Avanse, doet voor het eerst mee aan de pre-kwalificaties voor het Pan-American Junior Championships in Medellin, Colombia. Het nationale team van ritmische gymnastiek vertegenwoordigt Aruba tijdens de kwalificaties die 30 april zijn begonnen en doorgaan tot en met 6 mei. Ritmische gymnastiek is een combinatie van dans, acrobatische bewegingen en choreografie. Er is zeker minstens twee jaar hard trainen en discipline nodig om te kunnen deelnemen aan een dergelijke wedstrijd op hoog niveau, aldus CGA Avanse. Op de foto zijn turntalenten Dyantha Erasmus en Sarah Oduber van CGA te zien.

Doden bij aanslag op kiescommissie Libië

TRIPOLI — Zeker twaalf mensen zijn in de Libische hoofdstad Tripoli om het leven gekomen na een zelfmoordaanslag op het kantoor van de nationale verkiezingscommissie. Zeven mensen zijn gewond geraakt. Dat bevestigde een woordvoerder van de commissie. Niemand heeft nog de verantwoordelijkheid opgeëist voor de aanslag.

De aanval werd uitgevoerd door een groep gewapende strijders die een vuurgevecht hadden met bewakers van het gebouw. Naast twee mensen die de zelfmoordaanslag uitvoerden werd

door anderen het gebouw in brand gestoken. Onder de slachtoffers zijn drie medewerkers van de kiescommissie en vier personen die werkzaam waren bij de beveiliging van het gebouw.

De kiescommissie registreerde de afgelopen tijd zeker een miljoen nieuwe kiezers in Libië. Een datum voor nieuwe verkiezingen in het land is nog niet bekendgemaakt. De bedoeling is dat die nog dit jaar worden gehouden.

Sinds de opstand die leidde tot de val en dood van dictator Muammar al-Kaddafi in 2011 heerst er chaos in het land. Bekend is dat zich is-

lamitische terreurgroepen van IS en al-Qaeda schuilhouden op afgelegen plaatsen in het land, maar dat er ook slapende cellen in grote steden aanwezig zijn.

De stabiliteit in het land wordt ook bedreigd door de vele gewapende stammen die destijds hielpen met het verdrijven van Kaddafi. Sindsdien raakten zij onderling slaags. Die strijd woedt nog altijd.

Nieuwe stemming Armeens parlement

JEREVAN — Het parlement in Armenië zal komende week opnieuw een stemming houden voor een nieuwe premier. Dat maakte het parlement vandaag bekend.

Gisteren haalde de enige kandidaat, oppositieleider Nikol Pasjinjan, geen meerderheid in een stemming. Hij riep daarna zijn aanhang op de hoofdstad vandaag plat te leggen.

Activisten gingen vandaag massaal de straat op om toegangswegen naar de hoofdstad Jerevan te blokkeren. Ook de weg naar het vliegveld van de stad werd afgesloten. Zowel de Armeense president als de tijdelijke premier riep de partijen op om deze week te overleggen over een oplossing voor de politieke crisis. Pasjinjan was een van de drijvende krachten achter



Foto: AFP

Activisten gingen vandaag massaal de straat op na een oproep van oppositieleider Nikol Pasjinjan.

de protesten tegen Serzi Sarkisian die tien jaar premier was in Armenië. Naar aanleiding van de protesten

kondigde Sarkisian vorige week zijn vertrek aan. Pasjinjan was de enige kandidaat om Sarkisian op te vol-

gen. Tijdens een stemming gisteren kreeg Pasjinjan 45 van de 53 vereiste stemmen.

Minder incidenten 1 meiviering in Duitse steden



Foto: AFP

De politie in de hoofdstad Berlijn houdt een betoger aan.

BERLIJN — Duizenden activisten zijn gisteravond in Berlijn en Hamburg de straat opgegaan om de Dag van de Arbeid te vieren. In de afgelopen jaren liepen betogingen in Duitse steden tijdens 1 mei geregeld uit de hand, maar dit jaar waren er weinig incidenten.

Circa 1500 mensen verzamelden zich aan het begin van de avond in de Berlijnse wijk Kreuzberg. Duizenden mensen sloten zich in de loop van de avond bij de betogers aan tijdens een mars door de stad. Ze riepen onder meer op tot internationale solida-

riteit en eisten een verbod op de export van wapens. De *Berliner Zeitung* meldde dat de politie in de hoofdstad tien betogers heeft aangehouden voor onder meer vernielzucht en mishandeling. In Hamburg kwamen zo'n 2200 actievoerders samen.

Ze riepen leuzen tegen het kapitalisme en lieten weten dat ze de voorkeur gaven aan Karl Marx boven Angela Merkel. Bij de top van de G20 in Hamburg eind vorig jaar lieten anti-globalisten een spoor van vernieling na in Hamburg. De politie had daarom gisteravond extra mensen ingezet bij het centrum van uiterst linkse activisten in de stad. Daar bleef het de hele avond rustig.

ETA meldt 'volledige ontmanteling'

MADRID — De Baskische terreurbeweging ETA zegt zichzelf te hebben opgeheven. De groep stelt in een brief dat 'alle structuren volledig zijn ontmanteld en het politieke initiatief is beëindigd', bericht de krant *El Diario*. De brief is gedateerd op 16 april.

De ETA streed bijna een halve eeuw naar een onafhankelijke Baskische staat. Daarbij bracht ze zo'n 850

mensen om. In 2011 kondigde de ETA al een eenzijdige wapenstilstand af. De terreurorganisatie liet

vorig jaar weten dat ze afstand deed van haar volledige wapenvoorraad.

Het was al bekend dat de organisatie zichzelf wilde opheffen.

Een verklaring daarover werd deze week verwacht.

Open dag marinierskazerne 2018

Minder bezoekers dan voorgaande jaren

ORANJESTAD — Gijs Groen, eerste officier van Marinierskazerne Savaneta, laat weten dat de open dag van de marinierskazerne dit jaar 13.000 bezoekers trok.

Dat is minder dan voorgaande jaren toen de aantallen varieerden tussen 15.000 en 20.000. "We weten niet echt hoe het komt dat er dit jaar minder bezoekers waren", laat hij desgevraagd aan de *Amigoe* weten. "Het was een extreem geslaagde dag die vlekkeloos verliep op



een paar kleine gevalletjes na, die het Rode Kruis snel op wist te lossen." Er vonden gisteren amfibische- en landsdemonstraties plaats. "Dit jaar deden we drie keer een half uur durende land-demo met medewerking van de politie, K-9 hondensectie, arrestatieteams, brandweer met een *assault* op het dorp. De samenwerking verliep heel goed en we zijn blij op deze manier met onze veiligheidspartners in contact te zijn", aldus Groen. De amfibische demonstratie bestond uit mariniers die cross-fitten en daarbij hun kracht lieten

zien op het strand. Deze demonstratie werd gevolgd door een arrestatie te water, uit-

gevoerd door de kustwacht. Volgens Groen werd dit jaar meer personeel ingezet ten

behoefte van de veiligheid van de bezoekers en ook was meer voorzien in schaduw en comfort. Er stonden dit jaar ook meer eetkraampjes ver-

spreid over het terrein. "Bezoekers lieten weten dat ze het een hele leuke dag vonden en ook de mariniers blikten tevreden terug."



De Minister van Volksgezondheid maakt bekend, dat een ingekomen verzoek ter verkrijging van een *koffiehuis- en een restaurantvergunning A* voor het perceel *J.G. Emanstraat 37* ingaande *3 mei 2018* gedurende 14 dagen bij de Directie Wetgeving & Juridische Zaken, *Schotlandstraat 53*, ter inzage ligt. Bedoelde vergunningen geven recht tot verkoop in het klein van o.a. sterke drank en spijzen voor gebruik ter plaatse. Gedurende genoemde termijn kan een ieder schriftelijk zijn bezwaren tegen verlening van deze vergunningen indienen, bij de Minister van Volksgezondheid, door tussenkomst van de Directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, *Schotlandstraat 53*.

AMIGOE

Bezoek onze website

www.amigoe.com

FPNC
Fundacion Pa Nos Comunidad

NEW LIFE FOR PAWS
FOUNDATION

Career Opportunities



Director of Engineering

Responsible for efficient operation of hotel property, preventive maintenance, repair services, and protection of assets. Structural aspects of the hotel as well as the maintenance of grounds and external facilities fall within the span of responsibility.

Concierge Supervisor

Management, Customer Service, European Language Required.

Concierge

Customer Service, European Language Required.

In return for excellent performance and skills, Bucuti & Tara Beach Resort offers a superior compensation package, including a competitive salary, bonus program, dental and vision coverage, pension program and additional perks.

Only candidates who meet the required criteria will be contacted.
Please email Resume to: hrmanager@bucuti.com



Career Opportunity Assistant Food & Beverage Manager



This position is in full charge of the Front of the House operations. Ideal candidate has experience in fine dining, HACCP and specialty diets.

Requirements:

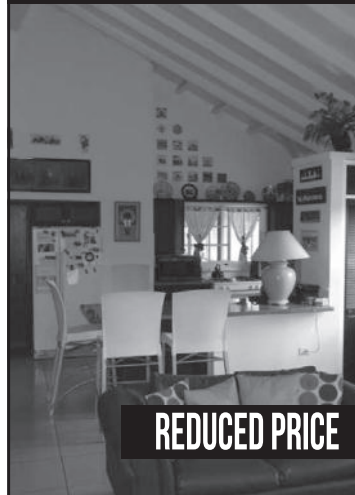
- Minimum 5 years' experience in similar position.
- Strong leadership and supervisory skills - ability to coach and discipline the team.
- Strong customer-centric orientation and great social skills with friendly personality.
- HACCP proficient.
- Experience in fine dining and knowledge of specialty dining/diet preferences.
- Must speak English fluently, Spanish is a plus.
- Care about the environment, experience with environmental certifications.

In return for excellent performance and skills, Bucuti & Tara Beach Resort offers a superior compensation package, including a competitive salary, bonus program, dental and vision coverage, pension program and additional perks.

This position reports to the F&B Director.
Only candidates who meet the required criteria will be contacted.
Please email Resume to: hrmanager@bucuti.com



FOR SALE IN SAN BARBOLA RESIDENCE



REDUCED PRICE

SAN BARBOLA 151

This spacious villa plus maidsroom is located on a corner lot. This property is built on 483m² / 5168 sf. property land. The outside areas are covered and give much additional living space plus parking space. Entrance porch, livingroom, tv room, kitchen with built-in appliances, 2 bedrooms, 2 bathrooms, walk-in closet, large covered wrap around porch, carport, guest apartment with bathroom.

AFL. 449.000



SAN BARBOLA 173

This 3 bedroom, 1 bathroom property comes with a luxury kitchen with built-in appliances, a garage, an attic and a fully fenced-in yard. Livingroom with air conditioning and exposed beam ceiling, hallway, attic. Brand new one car garage, a fully fenced-in garden, and a covered back porch. The house is built on 527m² / 5638 sf. property land.

AFL. 429.000



SAN BARBOLA 205

Spacious property with garage. Built on 561m² / 6002 sf. property land. This property comes with air conditioned rooms, a huge closed-in and covered porch, all built-ins and alarm system. Entrance porch, livingroom, kitchen with built-in appliances, hallway, 3 bedrooms, 2 bathrooms, outside pergola, landscaping and an irrigation system (drip), plus a fully fenced-in yard.

AFL. 449.000



SAN BARBOLA 272

Located on 667m² / 7337 sf. property land, 3 bedrooms, 2 bathrooms with relaxing swimming pool. Nice and spacious family home. The property comes with 100% fencing, hot water facility, several bomanited and paved terraces, relaxing free shape swimming pool, gazebo, landscaped garden, alarmsystem, all kitchen appliances, airconditioned bedrooms (3), 1 car garage.

AFL. 515.000

Century 21
Aruba Real Estate
Independently Owned and Operated

Contact us for a viewing and/or additional information.

Palm Beach 4-G, Tel.: 586 4242

www.arubahouses.com

ARUBA Summer MUSIC FESTIVAL

BUY AWG. 35,-
AT WENDY'S
RECEIVE YOUR
SCRATCH CARD
AND WIN!

SCRATCH-AND-WIN
#ALWAYSWINNER



#ALWAYSWINNER

Veiligheidsdiensten verscherpen toezicht kusten vanwege criminele illegalen

Intensivering samenwerking met Koninklijke Marine na vangst granaten

ORANJESTAD — De Arubaanse veiligheidsdiensten schroeven de samenwerking met de Koninklijke Marine op om de kusten beter te kunnen controleren op criminelen die met wapens en drugs aan wal willen komen. Dit zei Justitie-minister Andin Bikker (POR) vanmorgen nadat twee boten met vermoedelijk zo’n twintig illegalen in de nacht van 1 mei aan land waren gekomen. Later op de dag werd een man, waarschijnlijk afkomstig van een van de boten, met een rugzak vol handgranaten gearresteerd.

De politie ontving om half drie ‘s nachts de melding dat er een boot gesignaleerd zou zijn aan de noordkust ter hoogte van natuurpark Arikok die mensen gedropt zou hebben. De politie van Noord rukte uit en wist vier illegalen te arresteren. Door contact op te nemen met Curaçao voor radar-beelden wist justitie achter de positie van de boot te komen en werd deze onderschept door een patrouille van de kustwacht. Hierbij werden nog eens vier mensen gearresteerd, de betreffende boot is gezonken. De mensen van de boot worden ondervraagd en op basis daarvan wordt mogelijk mensensmokkel ten laste gelegd.

Handgranaten bij arrestatie
Park-rangers van Arikok sloegen om 7.00 uur ‘s ochtends alarm toen ze een tweede boot aantroffen die op de rotsen was geslagen bij Boca Calcoriti, ten wes-

ten van Dos Playa. Daar werden verschillende paspoorten, identiteitskaarten en papieren van uit Venezuela afkomstige mensen aangetroffen, alsmede zwemvesten en benzinetanks. Uit de papieren zou zijn gebleken dat er zich ook minderjarigen bevonden in de groep. Unit mensenhandel-mensensmokkel heeft de zaak overgenomen voor onderzoek, de documenten zijn in beslag genomen. Hoofd-ranger Salvador Franken verklaarde aan de media dat de boten die droppings uitvoeren meestal weggelaten, maar in dit geval sloeg de boot te pletter ‘en dan kun je niets anders doen dan aan wal komen’.

Later op de dag werden na een melding twee personen op Alto Vista gearresteerd die vermoedelijk uit een van de boten afkomstig waren. Een van de arrestanten bleek een rugzak met vier handgranaten te

hebben. Over zijn motieven is niets bekend. “Het lijkt erop dat dit een van de mensen is die midden in de nacht aan land is gekomen, maar het onderzoek is nog gaande. We weten dat het waarschijnlijk zo’n twintig mensen zouden moeten zijn geweest en dat het waarschijnlijk gaat om deze twee boten gaat en dat ze gelinkt kunnen zijn maar de details moeten uit onderzoek blijken. We hebben nu dus al ongeveer de helft aangehouden. Iedereen die iets verdachts ziet, vragen we dat gelijk aan de politie te melden”, aldus politiewoordvoerder Lito Laclé.

Samenwerking Koninklijke Marine
De gebeurtenissen van gisteren waren redenen voor minister Bikker om vanmorgen een persconferentie te beleggen met KPA-korpschef Andrew Hoo en procureur-generaal Alexander van Dam van het Openbaar Ministerie (OM) waarbij een intensievere samenwerking tussen lokale veiligheidsdiensten met de Koninklijke Marine werd aangekondigd om de kusten beter te beschermen. “We hebben hier te maken met een nieuwe dimensie op veiligheidsgebied”, zei Bikker. “Dit zijn mogelijk dreigingen met para-mili-



tair materiaal. We hebben het over illegale criminelen die via zee ons land willen binnenkomen.” Minister Bikker gaf aan in gesprek te zijn met de Koninklijke Marine om met name de helikopterinzet te verhogen. Hij wil onderzoeken of de helikopter van de marine die nu veelvuldig op Curaçao wordt gebruikt bij politie- en Kustwachtacties, ook hier ingezet kan worden. “Dit is een tijdelijke maatregel, terwijl we bezig zijn onze eigen helikopter-

dienst van de politie op te zetten. De samenwerking met Defensie is niet nieuw, dat is al vaker voorgekomen zoals bij de zoekacties naar de lichamen van de twee verdwenen kinderen van eind november. We praten dus nu over een mogelijke intensivering, zonder dat we dit meteen formaliseren zoals op Curaçao”, voegde hij toe.

PG Van Dam onderstreepte het belang van de samenwerking van de veiligheidsdiensten – waaronder KPA, Kustwacht, Immigratiediensten, OM en de Koninklijke Marine – en de nieuwe unit mensenhandel en men-

sensmokkel. “Bij mensenhandel gaat het erom hele trieste situaties aan te pakken en te voorkomen. We hebben het hier niet over ‘gewone’ migranten, maar over criminelen die vaak met bootjes met wapens en drugs hier komen. Aruba heeft als enige Caribisch-Nederlands eiland 24 uur per dag patrouille aan de kusten.”

Van Dam wilde verder geen details geven over waar extra gesurveilleerd gaat worden. “Deze smokkelaars krijgen instructies vanuit Aruba. We gaan deze criminelen niet slimmer maken dan ze al zijn.”

IN HET KORT

Ondersteboven
Twee personen zijn maandagavond lichtgewond geraakt toen hun voertuig in Sero Patrishi over de kop sloeg. Het incident gebeurde ter hoogte van Radiator Solutions en werd vermoedelijk veroorzaakt door een te hoge snelheid. De bestuurder verloor de macht over het stuur, reed tegen een zandheuvel op en sloeg met het voertuig over de kop. Beide inzittenden raakten gewond en werden door ambulancepersoneel behandeld.

Bijvangst
Tijdens een zoektocht naar aan land gekomen illegale bootvluchtelingen maandag, ging de politie een huis binnen op Alto Vista en trof daar een professioneel uitgeruste wietplantage en een laboratorium aan. Daarbij werd een verdachte aangehouden, die naar het politiebureau is overgebracht voor verhoor. De familie van de verdachte verklaarde dat de marihuana voor eigen gebruik is, daar de verdachte chronische rugpijn heeft. De ge oogste marihuana is in beslag genomen, alsook de wietplanten en het bijbehorende materiaal.

In de rooi
De bestuurder van een voertuig is zondagavond in de Franse Pas de macht over het stuur verloren en in de rooi terechtgekomen. De chauffeur was overstuurt omdat haar negenjarige zoon, die ook in het voertuig zat, na het ongeluk duizelig was. Ambulancepersoneel onderzocht hem ter plekke en constateerde dat hij in orde was.

Vrouw (67) overlijdt bij bootongeluk



ORANJESTAD — Een 67-jarige vrouw liet gisterenochtend het leven nadat een boot met daarop negentien personen aan boord omsloeg voor de pier bij Bucuti. De politie kreeg om 09.00 uur een melding van het ongeluk en ging samen met de ambulance en brandweer ter plekke. De vrouw bleek al overleden maar er waren ook een zwaargewonde baby en gewonde familieleden. Een deel van de overige opvarenden werd ter plekke behandeld en enkelen werden naar het ziekenhuis overgebracht. Om 10.00 uur constateerde dokter Texel de dood van Filomena Miriam Laclé. De baby en andere gewonden overleefden het ongeluk, laat politiewoordvoerder Lito Laclé desgevraagd aan de Amigoe weten. De andere opvarenden werden veilig aan wal gebracht en onderzoek zal moeten uitwijzen wat er gisterochtend precies gebeurd is.

Nederland:

‘Politiek op Aruba bepaalt zelf over opbrengst gas en olie’

DEN HAAG — Het Nederlandse kabinet vindt dat de politiek op Aruba straks zelf bepaalt hoe de gas en olie-opbrengsten uitgegeven wordt.

Dat schrijft John Samson voor het Caribisch Netwerk. Aruba kampt al jaren met grote begrotingstekorten. Het eiland hoopt met proefboringen gas en olie te vinden, zodat de zorg en het onderwijs op het eiland verbeterd worden. De VVD is niet te spreken over de plannen van premier Evelyn Wever-Croes en stelde Kamervragen. De VVD wil dat Aruba het geld direct gebruikt om de begrotingstekorten te-

rug te dringen. Staatssecretaris Raymond Knops (Koninkrijksrelaties) wil zich niet met de plannen bemoeien. “De politieke keuze wat te doen met eventuele revenuen uit gas en olie is aan het land Aruba”, laat hij maandag in reactie weten op de Kamervragen van de VVD.

Apart fonds
Premier Wever-Croes (MEP) van Aruba verklaarde begin

april dat zij de opbrengsten liever veilig wil stellen in een fonds, zodat het geld niet direct op de overheidsrekening komt die diep in het rood zit. Zij volgt de lijn van oud-premier Mike Eman (AVP), haar voorganger.

Staatssecretaris Knops zegt wel de zorgen te delen die de VVD heeft over de financiën van Aruba. “In het bijzonder de hoge overheidsschuld – die dient te worden teruggedrongen – en het niet hebben van een

meerjarige sluitende begroting.” Knops heeft Aruba tot 30 april de tijd te geven om de begroting van 2018 alsnog op orde te brengen. De begroting moet dan voldoen aan de adviezen van het zogeheten College Aruba financieel toezicht (CAft). Gebeurt dit niet, dan kan de Rijksministerraad besluiten om Aruba alsnog te dwingen dat te doen.

Heeft Aruba gas- of olievelden?

Of het zover komt dat Aruba straks extra inkomsten heeft dankzij gas of oliewinning, blijft voorsnog de vraag. Er zijn weliswaar aanwijzingen dat Aruba wellicht een gas- of olieveld zou hebben in de territoriale wateren, maar het is nog onduidelijk of het economisch rendabel is. Proefboringen in juni moeten uitsluitsel gaan geven. Daarbij zijn er zorgen voor het milieu, temeer omdat het eiland leeft van het strand- en zeetoerisme.

In internationale justitieoperatie ‘Libertad’ Aruba bevrijdt 22 slachtoffers mensenhandel



Inval juwelier Pearl Gems op 4 april

ORANJESTAD — Justitiediensten in diverse landen in het Caribisch gebied en Latijns-Amerika, waaronder Aruba, hebben met een gezamenlijke operatie genaamd ‘Libertad’ (vrijheid) bijna 350 slachtoffers van mensenhandel gered. Op Aruba gaat het om 22 personen, aldus politiewoordvoerder Lito Laclé.

De verschillende acties vonden volgens internationale politieorganisatie Interpol plaats van 3 tot en met 6 april. Mannen, vrouwen en kinderen werden gedwongen om in nachtclubs, fabrieken, boerderijen, mijnen en op markten te werken. Sommige werkten in kamers niet groter dan een doodskist. Het ging op Aruba vooral om invallen bij restaurants, hotels, juweliers, handelscentra en watersportbedrijven. Er werd onder andere gecontroleerd op illegale personen. In totaal werden

hier dus 22 illegale personen aangetroffen die slachtoffer bleken van uitbuiting. Zij werden aangehouden en teruggestuurd naar het land van herkomst. De Amigoe schreef eerder over twee invallen die onderdeel uitmaakten van deze operatie. Een daarvan gebeurde op 3 april in Indiaas restaurant Taj Mahal in de Havenstraat op en op 4 april bij juwelier Pearl Gems op de L.G. Smith Boulevard. Eind 2017 werden ook diverse acties gehouden waarbij het Openbaar Mi-

nisterie (OM), KPA, Dimas, Kustwacht, Koninklijke Marechaussee, Interpol Aruba en Directie Arbeid en Onderzoek (DAO), slachtofferhulp, de migratiedienst, Sociale Zaken, Directie Buitenlandse Betrekkingen (DBB) en de taskforce mensenhandel en mensensmokkel betrokken waren. Volgens het OM is deze ‘integrale plan van aanpak’ uniek in de regio en is die expertise ook gedeeld met Curaçao, St. Maarten en de BES-eilanden, waar nu soortgelijke plannen liggen. De Canadese regering financierde de operatie voor twee jaar en trainde ook speciale agenten. Behalve de politie van Aruba en Curaçao, waren ook die van Brazilië en Venezuela erbij betrokken.



Ocan's Spotlight:

Zayènne van Heesen-Laclé

Nederland telt meer dan 150.000 inwoners met wortels op Aruba, Curaçao, Bonaire, St. Maarten, St. Eustatius en Saba. Duizenden hiervan zijn op hun eigen manier succesvol. Stichting Ocan plaatst dit jaar elke week één van hen in de Spotlights. Deze week advocate Zayènne van Heesen-Laclé.



“De laatste twee jaar van het vwo volgde ik in Leiden. Mijn ouders waren onderwijzers op Aruba en wilden in Nederland verder studeren. Het plan was een jaar in Nederland te blijven. Het eerste jaar was alles nieuw. Toen mijn ouders besloten langer te blijven, was de lol er voor mij gauw af. Het tweede jaar was zwaar. Ik wilde de middelbare school afsluiten met vriendinnen op Aruba en dat ging niet door. Toen mijn ouders naar Aruba teruggingen, viel de impact mee. Ik was begonnen aan mijn studie rechten, ik had Nederlandse studievrienden en vrienden uit Aruba waren in Nederland om te studeren. Ik had me voorgenomen om terug te gaan na de geboorte van mijn kinderen, maar nu is dat moeilijk qua werk. Ik adviseer en procedeer over grote infrastructurele projecten: bruggen, sluizen, tunnels en industriële complexen. Mijn specialisaties zijn aanbestedingsrecht, complexe contracten en complexe bouwgeschillen. Waar ik mij de komende tijd verder in zou willen specialiseren is de circulaire bouw, waarin alle materialen tot het kleinste schroefje in kaart worden gebracht, zodat ze hergebruikt kunnen worden. De Arubaanse markt is niet toegespitst op dit gebied. Ik zou daar als jurist of universitair docent aan de bak kunnen, maar niet als specialist.”

Inspiratie

“Ik ben erg kennisgedreven. Misschien is het soms irritant voor anderen, maar ik neem nooit zomaar iets aan. Ik wil alles uitzoeken. Omdat ik goede cijfers behaalde, werd ik gevraagd te werken aan een wetenschappelijk proefschrift. Daar ben ik zeker trots op. Veel mensen promoveren als kroon op hun carrière, maar ik deed het direct na mijn studietijd. Ik was destijds de jongste gepromoveerde Arubaanse. Daarna zijn meer jonge Arubanen gevolgd. Mijn proefschrift ging over de gevolgen van het Europese liberaliseringsbeleid voor gereguleerde beroepsgroepen in Nederland, zoals het notariaat. Ik ben hierna advocaat geworden. Het eerste deel van mijn advocatenopleiding heb ik gewerkt in het financiële recht. Daarna heb ik mij gespecialiseerd in het Europese aanbestedingsrecht, internationale contractenrecht en bouwrecht.”

Helpen

“Ik had altijd al een groot rechtvaardigheidsgevoel. In eerste instantie wilde ik diplomaat worden. De wereld een beetje beter maken en opko-

men tegen onrecht. Mijn zus is wel diplomaat geworden en werkt bij de Wereldbank. Het zal een rol spelen dat onze ouders onderwijzers zijn. Als we naar de Dominicaanse Republiek reisden, moesten we van mijn vader ook krottenwijken bezoeken. Dat is de echte wereld, zei hij dan. Mijn ouders organiseerden activiteiten voor kinderen. Gymlessen, kinderkampen en een muziekfestival. Nu ze gepensioneerd zijn, organiseren ze culturele activiteiten. Hun laatste project had betrekking op Arubaanse muzikanten-trio's die populair waren in de jaren zestig en zeventig. In mijn werk heb ik uiteindelijk niets met mensenrechten gedaan. Ik probeer met name voor de eilanden iets te doen door deel te nemen aan verschillende besturen. Ik was bestuurslid van SIAA, de studievereniging voor Antilliaans en Arubaans recht, Ocan, Stichting ABC Advies en nu ben ik dat van het Genootschap Nederland-Aruba.”

Dankbaar

“Ik ben opgegroeid in een warme en liefdevolle familie, dus ik ben hen erg dankbaar. Ik heb ook veel te danken aan Nick Huls, mijn promotor. Ik heb tijdens mijn studie- en promotietijd veel met hem gepubliceerd. Mijn studie haalde ik op eigen kracht, maar hij stimuleerde me daarna. We hebben nog steeds een goede band met elkaar. Ik heb ook veel geleerd van mijn tijd bij Ocan, van Glenn Helberg, Roy Pieters en vele anderen. Zij stimuleerden me om als jonge vrouw gewoon mijn mening te uiten. Dat is op de eilanden niet vanzelfsprekend.”

Obstakels

“Studeren ging mij makkelijk af, maar ik heb hard gewerkt. Het komt niet zomaar aanwaaien. Ik ben zelf nooit tegengewerkt, maar ik heb wel gemerkt dat er sprake is van een glazen plafond. Ik werkte lang op de Zuidas in Amsterdam: een mannenbolwerk. Van de notarissen en advocaten die bij de Zuidas aan de slag gaan na hun studie is meer dan 70 procent vrouw, maar op het moment dat er carrière gemaakt kan worden, zakt het percentage naar 20. Dat is niet eens een kwestie van tegenwerken. Het gaat veel subtieler. Na een bepaald ervaringsjaar worden mannen beter beoordeeld. Zij worden vaker meegenomen naar buitenlandse beurzen, waar ze kennismaken met cliënten, die hen later ook weten te vinden. Mannen worden gefaciliteerd en vrouwen lopen promoties mis. Velen



Foto: Outi Thomas

Zayènne van Heesen-Laclé

verlaten het beroep, al dan niet na een burn-out. Ik kan me er nog boos over maken. Ook ik ben na acht jaar vertrokken. Het zakelijke keurslijf van de Zuidas paste niet meer bij mij. Die wereld ging te veel over geld en cijfers.”

Tip

“Doe mee! Blijf niet in je eigen hoekje zitten. Ik

vind het ook prettig om soms dingen te doen die bekend voor me zijn, maar het is zo belangrijk om deel te nemen aan de samenleving. Word vrijwilliger! Er zijn altijd handjes nodig. Daarvoor hoeft je helemaal niet gestudeerd te hebben.”

Ocan.nl. Volg ons ook op Facebook en Twitter.

AANKONDIGING/ ANNOUNCEMENT

Geachte adverteerder, om de dienstverlening naar onze klanten toe te verbeteren, zullen we vanaf april 2018 alle facturen naar uw bedrijf e-mailen, samen met een kopie van de pdf waarin de geplaatste advertentie staat. We beschouwen deze facturen als origineel en de uiterste betaaldatum is 30 dagen na de datum van levering.

Dear advertiser, in order to provide you with a better service, we like to notify you that starting April 2018 we will e-mail all invoices to your company, together with a pdf copy of placed ads. These invoices are considered original and are due 30 days after delivery date.

Directie/Director



Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 582-HART



Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO



Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

Paarden als spiegel

ORANJESTAD — Harriette de Kool-Slot geeft sinds 2014 coachingssessies met haar paarden. Ze volgde in 2014 de opleiding ‘Cognitief coachen met paarden’ bij het Centrum voor Paardencoaching in Nederland. Paarden zijn zo goed in het lezen van lichaamstaal, dat ze gelijk zien wat voor mens daar staat, stelt de coach “Eigenlijk heb je twee coaches tijdens een sessie.”

door onze verslaggever
Nadine Salas

Tien jaar geleden werkte ze part-time bij een toeristenranch en merkte dat het paard waarmee ze excursies gaf veel meer reageerde op haar lichaamstaal dan op de teugels. Via via liep ze tegen haar eerste paard aan, merrie Guajira van een failiete ranch, ‘met haar ben ik begonnen met de zachte aanpak’, en een jaar later Padrino, die als onhandelbaar stond te verpieteren in een stal. Samen met Padrino leerde De Kool-Slot ‘natural horsemanship’. Dat gaat op basis van samenwerking en niet op basis van dwang, legt de coach uit. “Als je paard aangeeft dat hij iets niet wil betekent het meestal dat hij het niet kan, en je het op een andere manier moet vragen

of het beter moet leren.” Haar paarden zijn van de hoefijzers gehaald. “Het klimaat hier is juist heel goed voor de hoeven.” Met het rijden gebruikt ze alleen een halster, geen hard bit meer. Aan de lichaamstaal van het paard kan ik zien wanneer de spanning of angst te groot wordt om veilig te rijden. Dan stap ik even af.”

Coaching

“Wat me aan coachen trekt is de dialoog, het gesprek aangaan en mensen weer versterkt weg zien gaan.” Coaching is mensen begeleiden om zich sterker of beter te voelen in hun leven, in werk of privé, legt ze uit. Ook een langer coachingstraject van enkele maanden is mogelijk. Ze werkt met Acceptance and Commitment Therapy (ACT), die zich richt op het

vergroten van de psychologische flexibiliteit. Hierdoor kan men beter omgaan met de uitdagingen en drukte in het leven. Dit gaat vooral in op het hier en nu en grijpt niet terug naar het verleden. Haar paarden werken daarbij als spiegel.

Lichaamstaal

“Paarden zijn als kuddedieren erg gericht op samenwerking, ze letten continu op elkaar in de kudde en dat gebeurt via lichaamstaal, het gaat instinctief,” zo legt ze uit. “Ze zijn heel goed in het lezen van elkaars lichaamstaal en ook in dat van mensen. Als iemand erbij staat dan laten de paarden met hun lichaamstaal zien wat voor mens daar staat. Ze doen dit zonder oordeel. Het maakt een paard niet uit of je een twijfelara bent of geen leiding kan geven. Zo kun je leren hoe je jezelf anders, bijvoorbeeld sterker, zachter of duidelijker kunt voelen en dan kun je dat weer bij het paard uitproberen om te ervaren wat het effect is”, legt ze uit.

Na een intakegesprek met de coach over de doelstellingen gaan mensen aan de slag met eenvoudige oefeningen die al heel snel iets over een persoon vertellen, vertelt De Kool-Slot. Bijvoorbeeld door het paard te benaderen en contact te maken, dat kan op veel manieren, of door een rondje te lopen met het paard. “Soms vraag ik iemand om een slalom te lopen of om het paard in het vierkant te zetten dat gemarkeerd is met een paar boomstammen op de grond. Of over autobanden heen te laten lopen. De oefeningen kunnen in moeilijkheidsgraad aangepast worden afhankelijk van het gestelde doel.”

Cirkel

De Amigoe-verslaggever maakt kennis met Padrino, en legt daarna haar handen op zijn rug. Ik ben gespannen, want ik heb rugpijn. Het paard zucht diep. “Kijk, dat was een diepe ademhaling om te ontspannen, hoorde je dat”, zegt de coach. Daarna doen we een oefening. “Ga maar een rondje lopen met het paard.” Ik begin te lopen maar het paard blijft staan. Ik wil niet trekken aan het halster want hij moet zelf willen meekomen. Ik vertrek nog drie keer terwijl hij blijft staan. Uiteindelijk maak ik mijn hoofd leeg en ben gedecideerd – kom mee – en dan begint de ruil eindelijk mee te lopen. Halverwege komen we langs Canelo die belangstellend toekijkt van achter de omheining en ik raak afgeleid. Padrino staat onmiddellijk stil, want mijn aandacht is ergens anders. Wanneer ik niet helemaal in het hier en nu aanwezig ben met het paard verlies ik het contact gelijk, merk ik op. “Mensen zien meestal alleen elkaars gedrag maar je lichaamstaal verradt veel van jezelf en paarden zien dat veel beter”, legt ze uit. De coach geeft zowel individuele sessies als langere trajecten. Ook groepen komen bij haar langs, voor teambuilding of als vriendenuitje. Sommige mensen komen alleen maar



De Amigoe-verslaggever met Padrino.



Canelo is sinds een paar dagen bij de kudde om kennis te maken.

even langs om hun hoofd leeg te maken, zegt ze. Een sessie duurt anderhalf uur.

Workshop

Mensen die belangstelling hebben in coaching met paarden of bijvoorbeeld hulpverleners die cliënten willen doorverwijzen, kun-

nen meedoen aan een introductieworkshop die De Kool-Slot organiseert op donderdagmiddag 10 mei van 16.00 tot 18.30 uur en op zaterdagochtend van 09.00 tot 11.30 uur. Tijdens de workshop is ook Yvanka Ruijterschild van het Centrum voor Paarden-

coaching aanwezig. Voor meer informatie en aanmeldingen kunnen belangstellenden contact opnemen via telefoonnummer 5940345 of e-mail equivista@gmail.com. Equivista is ook te vinden via sociale media op www.facebook.com/equivista.



Lopen met Guajira.

Expo Machete Rocks

‘Reuze Beesten’ te zien bij Ateliers ‘89

ORANJESTAD — Ateliers ‘89 opent morgenavond de tentoonstelling ‘Machete Rocks’. De tentoonstelling laat de resultaten zien van deelnemers van de workshop

‘Reuze Beesten’. De expositie opent de deuren om 20.00 uur met een optreden van zanger en deelnemer Judith Werleman begeleid door Master DJ Adriano Nanof. Naast deze tentoon-

stelling zijn er ook kunstwerken te zien van de afgelopen workshops *Crioyo in Motion* en *Back to Basics*. De workshop ‘Reuze Beesten’ werd gegeven door de bekende installatiekunste-

naar Yuval Rimón uit Jeruzalem, Israël. Tijdens de workshop leerden deelnemers reuze beesten maken als 3D-installaties uit hergebruikt afvalmateriaal.

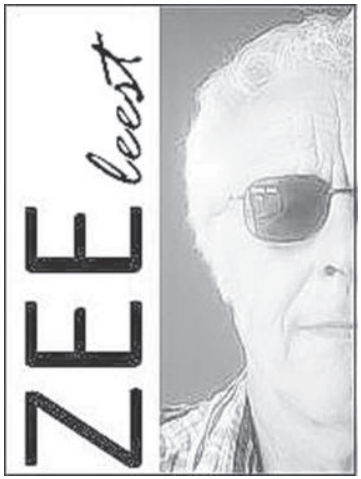
ZEE leest

Vakantiemoetheid

Nico van der Zee bespreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Vorige week was een week zonder deze rubriek. Dat komt een beetje door de kranthenloze Koningsdag, maar de echte oorzaak was onze Europese vakantie. Een maand lang bezochten we familie en kennissen en overal was het gezellig en werd het laat. Dan merk je dat je geen achtien meer bent, er komt een terugslag. Er gebeurde ook te weinig op Aruba om me over die vermoeidheid heen te zetten. Niets in het nieuws leek de moeite waard om je druk over te maken.

Ik had me natuurlijk druk of vrolijk kunnen maken over de cannabis-discussie in de Staten. Een meerderheid blijkt zelfs niet te porren voor medicinaal gebruik van cannabis. Zouden die Statenleden echt denken



dat ze cannabis tegen kunnen houden? Ik hoef niet zo nodig aan de wiet, maar ik ben wel nieuwsgierig. Een paar jaar geleden vroeg ik eens aan een zesde vwo-klas hoe je in Aruba aan hash of wiet zou kunnen komen. Ik kreeg geen antwoord, alleen een tegenvraag: Hoeveel heeft u nodig, mijnheer? Het is klaarblijkelijk geen enkel probleem om hier aan cannabis te komen, medionaal of recreatief. Weliswaar hebben

we geen regulier circuit, zoals de Nederlandse coffeeshops, maar wie roken wil, vindt wel een weg. Rokers laten zich niet tegenhouden door puriteinse Statenleden die van Aruba het Staphorst van de Cariben willen maken. Ook de laatste stuiprekingen van het gebruik van cheques door de banken hadden een vermakelijk onderwerp kunnen zijn voor een column. Vier weken hebben we in Europa in een wereld geleefd waar het betalingsverkeer volledig gedigitaliseerd is. Een auto huren zonder creditcard is onmogelijk. Bij veel supermarktkassa's kun je zelfs niet meer met cash geld betalen. Ik denk dat de meisjes achter de kassa niet eens weten wat een cheque is. Cheques zijn al twee generaties geleden uit het gewone Nederlandse betalingsverkeer verdwenen. We lopen in dat opzicht tientallen jaren achter; dat de cheques verdwijnen was voorspelbaar. Nog even en

we hebben ook hier geen geld meer op zak en pinnen contactloos bij alle kleine aankopen. Misschien had de slappe houding van onze Onderwijs-minister aanleiding moeten zijn voor een column. Petje af, schreef ik een aantal weken geleden, toen hij het plan ontvouwde om de afstand tussen politiek en onderwijs te vergroten door het openbaar onderwijs te verzelfstandigen. Dat petje kan wel weer op, want de minister ziet alweer van die plannen af. Een beetje tegenstand van bonden en Staten was hem al te veel. Jammer, want onze samenleving is veel te veel verpolitiekt, dit was een mooi stapje geweest in de goede richting. De vakantiemoetheid is gelukkig inmiddels weer verdwenen. Ook het voor-spelbare gevoel van tussen twee werelden leven en nergens thuis zijn is door de passaatwind weggewaaid. We gaan er weer tegenaan.

AVP wil politieke kennisniveau verhogen

Basiscursus ‘Politieke Vorming’

ORANJESTAD — “Het is makkelijk om kritiek te hebben op het parlement of op de pers, maar weet je zelf waar je het over hebt?” Bij het partijhuis van AVP start donderdagavond deel 1 van een basiscursus ‘Politieke Vorming’, Rycond Santos do Nascimento is de docent. “We willen het politieke kennisniveau van de bevolking verhogen.”

AVP-leider Mike Eman gaf onlangs een persconferentie, waarin hij Santos do Nascimento en Ichelle Simon introduceerde. Met z'n drieën legden ze uit wat de achtergrond van de cursus is. Eman: “Als mensen nieuw op een partijlijst komen, wil je dat ze een bepaalde kwaliteit kunnen bieden en een bepaald kennisniveau hebben. Datzelfde zeggen we immers ook van het niveau van onze volksvertegenwoordigers in het parlement of in de regering. Om tot dit wetenschappelijke niveau te kunnen komen, bieden we een basiscursus ‘Politieke Vorming’ aan.” Volgens de partijleider is de essentie van regeren dat je weet wat er onder de bevolking leeft en dat vertaalt naar beleid dat door het parlement wordt gedragen. “Je hoeft daar geen politiek adviseur voor te zijn of parlementariër. Je kan ook een advocaat, wetenschapper, jurist, ingenieur, horecamanager of schoolmeester zijn.” Het is volgens de oud-premier wel belangrijk dat de deelnemers die aan de cursus beginnen, de ambitie hebben om politieke kennis op te doen.

Cursus in delen
Docent Santos do Nasci-

mento gaat de basiscursus geven. Hij verwees naar een nieuwsbericht waarin werd vermeld dat tijdens de behandeling van de begroting vijftig moties door het parlement zijn geaccepteerd. “Dat bewijst dat er in het parlement wordt samengewerkt en dat er sprake is van een dialoog”, stelt de docent. “Samenwerking en dialoog zijn belangrijk om het land verder te ontwikkelen.” In het eerste deel komen aan bod: constitutie, staatsregeling, de rol van het parlement en van de regering, de verantwoordelijkheid van ministers en de rechten van parlementariërs. In het tweede deel zijn de thema's: grondrechten en de positie van de rechter binnen het staatsstelsel. Het derde deel gaat over: bestuursrecht, welke regels zijn er om beslissingen te nemen (vergunning, verzoeken, procedures) en behoorlijk bestuur.

Wanneer

Ichelle Simon introduceerde zichzelf als betrokkene bij de Fundacion Digna Herrera Lacle, de stichting die aan AVP is verbonden. “We richten ons met deze cursus vooral op jonge professionals die meer over po-

litiek willen weten, of die behoefte hebben aan deze basiskennis omdat ze bijvoorbeeld toe zijn aan een nieuwe stap in hun carrière.”

De drie cursusdelen worden in drie maanden gegeven. In mei (3, 10, 17, 24 en 31) is deel één, in juni (7, 14, 21 en 28) is deel twee en in september (6, 13, 20, 27) is deel drie (tevens het kortste deel). De cursus is elke donderdag, van 19.00 tot 21.00 uur. “Deelnemers kiezen zelf of ze één deel willen volgen of alle drie. Wie de drie cursusdelen volgt, krijgt na afloop een certificaat van deelname”, vertelt Simon.

Gratis

De basiscursus is gratis. Simon: “We vragen wel een kleine bijdrage in materiaalkosten. Bij aanvang van de cursus is een syllabus te koop, voor 50 florin. Die syllabus bevat alle informatie en theorie over de cursus.”

Aanmelden voor politieke cursus

Wie zich wil aanmelden, kan binnenlopen bij het partijhuis van AVP in Oranjestad en daar een formulier invullen. Wie zich liever online aanmeldt, kan terecht op de website www.avp.aw. De cursus is bij het partijhuis in Oranjestad.

La Cabana Beach Resort
Erkenning werknemers van de maand



ORANJESTAD — Drie werknemers van La Cabana Beach Resort werden tot werknemers van de maand benoemd.

Rufina Orman van de afdeling Accounting werd werknemer van de maand januari, Alexandra Werleman van

de afdeling PBX werd werknemer van de maand februari en Rosheline Croes van de Beverage afdeling werd werknemer van de maand maart. Daarnaast werden de leidinggevendenden en ook de beste teams erkend voor het eerste trimester van het jaar.

Juan Marquez van de afdeling Housekeeping is Supervisor van het eerste trimester geworden en het team van het eerste trimester is Islander Grill van de Food & Beverage afdeling.

Op 13 april werd de Managers-outing op het Rif van de

familie Werleman gehouden. Gedurende deze informele bijeenkomst van de managers, werden de genomineerde managers voor 'Manager van het kwartaal' bekend gemaakt. Nilda Girigori van de afdeling Housekeeping is uiteindelijk 'Manager' van het kwartaal' geworden.



Renaissance Aruba Resort & Casino:
Pop-Up 'Fiesta 5 de Mayo'



ORANJESTAD — Na de twee succesvolle avonden van het Olé Spaanse Pop-Up Restaurant, staat het Renaissance Aruba Resort & Casino alweer klaar om 'Cinco de Mayo' te vieren met 'Fiesta 5 de Mayo', een Mexicaans Pop-Up Restaurant.

'Cinco de Mayo' is een herdenkingsfeest voor de overwinning van het Franse leger, in 1862 in de stad Puebla. 'Cinco de Mayo' wordt jaarlijks met een parade, muziek, folkloristische dans en natuurlijk lekker eten gevierd.

Dit jaar kan de Arubaanse gemeenschap ook van 'Cinco de Mayo' genieten en daarnaast ook een culinaire reis maken door Mexico City, Guadalajara, Cancún, Acapulco en Mazatlán samen met het Renaissance Aruba Resort & Casino. Dit jaar werd 'Casa Matias' als locatie voor het Pop-Up restaurant gekozen. Casa Matias is net achter

het Renaissance Resort, in het gebouw van ex La Linda.

'Fiesta 5 de Mayo' is alleen geopend op vrijdag 4 mei en zaterdag 5 mei, tussen 12.00 uur en 22.00 uur. Gerechten als gevulde garnalen, Mahi Mahi Ceviche, Green Chile Chicken, Beef Quesadilla, Green Chile Pork Burrito, Fajitas Chimichanga, Quesadilla al Horno (Oven-baked Quesadilla), Beef Enchiladas, en niet te vergeten het dessert 'ala mexicano': met Mexican Flan, Churros en nog veel meer zijn voor lunch en diner beschikbaar. Naast de lekkere gerechten kunnen bezoekers ook van Mariachi Perla van Aruba en

van de Tequila- en Margarita-bar genieten.

Chef Juan Pedro Maldonado
Samen met internationale chef-kok Juan Pedro Maldonado van het JW Marriott Cancun, zal het culinaire team van het Renaissance Aruba Resort & Casino ervoor zorgen dat 'Fiesta 5 de Mayo' een groot succes wordt.

Voor meer informatie over 'Fiesta 5 de Mayo' neem contact op met de Renaissance Navigator via nummer 5236115 of ga naar www.facebook/RenaissanceAruba/ events voor het menu.

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O'stad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuariums —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
		Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
—Oranjestad—		Fundacion Respetami	582-4433
Ambulance	582-1234	Zwanger? Fundacion	
BGD Oranjestad	527-2782	CIZKA	583-0331
Veterinaire Kliniek	582-1720	Fundacion Diabetico	593-0507
Animal Shelter	582-1623	Arubano	593-4928
		Twelve Step Meeting	
— San Nicolaas—		AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Ambulance	584-5050	Fundacion Amor Pa	568-4739
Centro Medico	523-8833	Prohimo	564-8849
BGD San Nicolaas	527-2782	NA Acceptance Group	565-7500
Serlimar	584-5080	Fundacion Centro	
		Ecologico Aruba	562-8984
— Botica —		Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen	
4 Centro Medico	584-5794	minderjarigen	588-1010
Aloë	584-4606	Fundacion C.V.A. voorkomen	
Central	585-1965	en zorg voor stroke	567-7004
Dakota	588-7364		
Del Pueblo	582-1253		
Eagle	587-9011		

Het weer

DONDERDAG 3 mei 2018			
Zonnig en licht bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 28 en 39 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
32°	36°	28 km/u	7%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
06:19	18:55	10 v/d 10	
DONDERDAGAVOND			
Licht bewolkt met wind van het Oost tussen 27 en 39 km/u.			
Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
26°	29°	26 km/u	14%
Maansopgang	Maansondergang		
22:12	09:56		

Aankomsttijden

Cruiseschepen
Donderdag, 03 Mei '18
Carnival Conquest 08.00 – 16.00
Vrijdag, 04 Mei '18
Geen cruiseschepen in poort
Zaterdag, 05 Mei '18
Geen cruiseschepen in poort
Zondag, 06 Mei '18
Geen cruiseschepen in poort

Dienstdoende huisartsen Woensdag, 02 mei 2018
Huisarts nachtdienst - Oranjestad Huisartsenpost Hospitaal 527-4580 Dr. Jansen
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas Centro Medico San Nicolaas Dr. Wever
Dienstdoende apotheken Apotheek nachtdienst San Nicolaas Botica 4 Centro Medico 584-5794
Apotheek nachtdienst Oranjestad Botica del Pueblo 582-1253

BWN		
17:10: Dagelijkse Kost	07:55: Weerbericht Europa/Afrika	
17:25: EenVandaag	08:00: Keuringsdienst van Waarde	
17:50: NOS Studio Sport	08:25: Eindelijk Thuis	
18:00: VRT Journaal	09:20: Politie 24/7	
18:45: Tijd voor MAX	10:05: Nieuwsuur	
19:30: NOS Journaal	10:55: Weerbericht Amerika/Caribiën	
19:55: Weerbericht Europa/Afrika	11:00: Pauw	
20:00: Keuringsdienst van Waarde	11:50: Hallo Nederland	
20:25: Eindelijk Thuis	12:00: VRT Journaal	
21:20: Politie 24/7	12:30: Van Gils & Gasten	
22:05: Nieuwsuur	13:15: De Roze Dolk	
22:55: Weerbericht Amerika/Caribiën	14:00: BinnensteBuiten	
23:00: Pauw	14:25: Het Familiediner	
23:50: Hallo Nederland	15:05: NOS Journaal	
donderdag 3 mei	15:15: Sesamstraat	
00:00: VRT Journaal	15:30: Het Klokhuis	
00:30: Van Gils & Gasten	15:50: De Kameleon	
01:20: Hollandse meesters retour	16:15: Blokken	
02:00: BinnensteBuiten	16:45: Thuis	
02:25: Het Familiediner	17:10: Dagelijkse Kost	
03:05: NOS Journaal	17:25: EenVandaag	
03:10: Sesamstraat	17:50: NOS Studio Sport	
03:25: Sesamstraat 10 voor...	18:00: VRT Journaal	
03:40: Het Klokhuis	18:45: Tijd voor MAX	
04:05: De Boterhamshow	19:30: NOS Journaal	
04:20: Blokken	19:55: Weerbericht Europa/Afrika	
04:45: Thuis	20:00: Ellie op Patrouille	
05:10: Dagelijkse Kost	20:45: Vandaag over een jaar	
05:25: EenVandaag	21:40: Focus	
05:50: NOS Studio Sport	22:05: Nieuwsuur	
06:00: VRT Journaal	22:55: Weerbericht Amerika/Caribiën	
06:45: Tijd voor MAX	23:00: Pauw	
07:30: NOS Journaal	23:50: Hallo Nederland	
COLOFON		
Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368		
Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba		
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com		
Redactie: Alex Lacle (hoofd redacteur) Mirte de Rozario Melissa Stamper Nadine Salas Angela Bekkers arubaredactie@amigoe.com		
Verkoop Algemeen: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com		
Verkoop/Acquisitie Shawn Geerman sgeerman@amigoe.com Dwight Heemstadt dheemstadt@amigoe.com		
H&H Magazine Coordinator Alex Lacle alacle@amigoe.com		
Social Media & Marketing Coordinator Tiziana La Torre tlatorre@amigoe.com		
Administratie Algemeen: adminaruba@amigoe.com		
Administratie Zulaika Kelly zkelly@amigoe.com (abonnement) Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com (layout)		
Distributie Zulma Kock abonementaruba@amigoe.com		
Klachten over bezorging? Mail naar: klachtenaruba@amigoe.com		
Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm		
Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190		

Schouwburg mogelijk op het Aqualectra-terrein in Mundo Nobo

WILLEMSTAD — Minister Marilyn Alcalá-Wallé van Cultuur (PAR) heeft komende donderdag een gesprek met de directie van Aqualectra om de mogelijkheden te verkennen voor de bouw van een nationaal theater in Mundo Nobo. Binnen twee jaar verhuist het Aqualectra-kantoor naar een centraal gebouw naast KPMG, waardoor het terrein leeg komt te staan. Dat zegt de PAR-politica desgevraagd.

“Vorige maand heeft de ministerraad besloten dat de schouwburg definitief in de binnenstad komt. Ik heb van de Raad van Ministers (RvM) het verzoek gekregen om de mogelijkheden in Punda en Otrobanda te verkennen. In het verlengde daarvan heeft de RvM gevraagd of ik met Aqualectra om de tafel kan zitten. Het terrein in Mundo Nobo is een van de opties voor de bouw van een nationaal theater”, vertelt Alcalá-Wallé. Het terrein is van de overheid. Als Aqualectra zijn

intrek neemt in het nog te bouwen hoofdgebouw zal het terrein leeg komen te staan. “De RvM heeft verzocht om met de directie van het overheidsbedrijf de mogelijkheden van overname en de voorwaarden te bespreken”, zegt de minister. Stichting Docomomo Curaçao heeft in 2016 een verzoek ingediend bij het ministerie van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) om een aantal panden op het Aqualectra-terrein in Mundo Nobo aan te wijzen als beschermd

monument. Het betreft het fabrieksgebouw en de twee villa's op het terrein. De panden behoren tot de Moderne Beweging, een verzamelaar voor modernistische architectuur, die tussen 1920 en 1940 ontstond en opbloede in Europa. Volgens Alcalá-Wallé was dit echter niet naar voren gekomen tijdens de ministerraad. Volgens Docomomo-voorzitter Ronny Lobo heeft het VVRP-ministerie tot op heden het verzoek niet gehonoreerd. Toch staat de stichting niet stil. Vorige maand heeft Docomomo nog gesproken met het nutsbedrijf. “Toen hebben we voorgesteld om een workshop voor architecten te organiseren met als doel een nieuwe functie voor de panden te bedenken”, zegt Lobo.

Vorig jaar hebben Landhuis Bloemhof en Theatergroep Thalia een forum georganiseerd rond de bouw van een nationaal theater. “De optie om de schouwburg in Mundo Nobo te bouwen werd min of meer aan de kant geschoven”, vertelt Lobo. “Al is er genoeg ruimte om parkeerplaatsen te creëren en ligt het vrij dicht bij het centrum. Voor ons gaat het echter om het behoud van cultureel erfgoed. Er zijn genoeg goede voorbeelden op de wereld waar de oude functies van panden te herkennen zijn alhoewel ze een nieuwe bestemming hebben gekregen, zoals bij de Hoogovens in Duitsland.” Het Landschapspark Duisburg-Nord is een openbaar park in de Duitse stad Duisburg. Het middelpunt van het park wordt gevormd door de

ruïne van het in 1985 stilgelegde hoogovencomplex.

Sentro Pro Arte
Volgens Alcalá-Wallé heeft de RvM ook besloten om het vervallen Sentro Pro Arte aan het Algemeen Pensioenfonds Curaçao (APC) over te dragen. Dit project wordt getrokken door minister van Financiën Kenneth Gijsbert-ha (MAN). Vorig jaar werd bekend dat APC Sentro Pro Arte wil veranderen in een multifunctioneel centrum. In 2002 sloot de schouwburg de deuren. Het gebouw was toen al in deplorabele staat en de veiligheid van de bezoekers was niet langer gegarandeerd. De overheid gaat de schouwburg niet meer restaureren, zoals eerder het plan was. Na een grote brand in 2016 raakte het pand nog verder vervallen.

Versterking voor grenstoezicht St. Maarten

DEN HAAG — Het grenstoezicht op St. Maarten is met ingang van 1 mei versterkt. Staatssecretaris Raymond Knops van Koninkrijksrelaties schrijft dat aan de Tweede Kamer. In totaal maakt het ministerie van Financiën 120 miljoen euro over naar de begroting van Koninkrijksrelaties, waarvan 112 miljoen voor de wederopbouw en 8 miljoen voor grenstoezicht.

De brief volgt op het wederopbouwakkoord met de Wereldbank op 16 april. De versterking van grenstoezicht was een belangrijke Nederlandse voorwaarde voor de financiering. De ministeries van Financiën en Defensie betalen ondersteuning voor

respectievelijk de douane en de kustwacht. Het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties levert een bijdrage aan het Korps Politie St. Maarten. Voor die laatste versterking is 2,7 miljoen euro beschikbaar in 2018 en 5,3 miljoen in 2019. Het geld was al door de Nederlandse regering toegezegd, maar de Tweede en Eerste Kamer moesten formeel nog akkoord gaan met uitgave, die met terugwerkende kracht per 1 mei zal gelden. Voor de resterende 112 miljoen euro is die goedkeuring niet meer nodig. “Gegeven het belang van het starten van de wederopbouw op St. Maarten wordt de overboeking naar de Wereldbank wel reeds verlicht”, aldus Knops.

Tbs voor brandmoord in Muizenberg

WILLEMSTAD — De man Roangelo Eranio (36) kreeg onlangs tbs met dwangverpleging opgelegd voor het in brand steken van zijn vriend Raymond Casimiri op 3 juni vorig jaar in een minimarket in Muizenberg, voor de zware mishandeling van twee kinderen (vijf en zeven jaar), die zich op dat moment in de zaak bevonden en voor vernieling van de zaak. Casimiri is op 27 juni in Colombia aan zijn verwondingen overleden.

De nabestaanden van Casimiri hebben tevens een schadeclaim ingediend voor 114.000 gulden aan materiële en immateriële schade. De familieleden van de kinderen die eveneens brandwonden hadden opgelopen, hebben een claim van 22.000 gulden ingediend. Het gerecht wees de vordering van de familieleden van de kinderen toe. De nabestaanden van Casimiri kregen 632 gulden toegewezen voor de gemaakte begrafeniskosten. Voor het resterende bedrag moeten zij naar de civiele rechter stappen.

Opvallend is dat Eranio sinds zijn terugkeer in Curaçao, anders dan in Nederland, geen medicijnen neemt en adviezen van zijn moeder om naar een arts te gaan heeft genegeerd. Dit terwijl hij weet dat hij behandeling nodig heeft en daarom in Nederland in problemen is geraakt. Eranio zei ter zitting dat deze medicijnen hem geen lekker gevoel geven en dat hij deze daarom niet wil innemen.

Ook op Curaçao is hij getest. Volgens de psychiater heeft Eranio een psychiatrische stoornis; een psychose met hallucineren, groothedenwanen, paranoïde wanen en incoherentie in denken. De reclassering omschrijft hem als een drugsverslaafde met psychiatrische problematiek die geen spijt heeft, waardoor kans op recidive hoog is.

Eranio heeft ter zitting geen spijt betuigd. Het was volgens hem niet de bedoeling om Casimiri te doden en de Chinese kinderen pijn te doen, maar het is volgens hem ‘wel gelukt om de treiterijen van de mannen te stoppen’. Volgens Eranio wilde hij Casimiri straffen voor het gooien van stenen naar het huis van zijn moeder. In de optiek van officier van justitie Eva Bos is er in deze zaak daarom niet per se sprake van een psychotische reactie, maar van ‘revanche’. Hij kwam voor zichzelf en zijn moeder op.

Uit de verklaringen van vrienden van Casimiri blijkt dat Eranio deel uitmaakte van hun vriendenkring. Zij hadden echter steeds ruzie met hem. Hij werd zelfs door enkele vrienden dagen voor het incident mishandeld. Volgens de vrienden gingen de ruzies bijna altijd om het feit dat Eranio naar hun mening misbruik maakte van slachtoffer Casimiri, door hem steeds drank en sigaretten te laten halen.

Casimiri gaf bovendien zelf aan bang te zijn voor Eranio, omdat deze hem in de fik wilde steken. Hij heeft zelfs tot tweemaal toe, in de nacht van 2 op 3 juni en in de ochtenduren van 3 juni, de politie gebeld om de bedreigingen aan te geven. Ook de eigenaresse van de minimarket verklaarde dat Casimiri en Eranio vaak discussies hadden, maar dat ze dan later weer normaal met elkaar stonden te praten.

Het Openbaar Ministerie hield bij de strafeis rekening met de mentale toestand van Eranio, die volgens de psychiater niet volledig toerekeningsvatbaar is, maar ook met het feit dat hij wel degelijk beseft wat hij deed en doet. Het OM eiste vijftien jaar cel en tbs met dwangverpleging in Nederland, waar hij eerder al psychisch werd behandeld. Het gerecht hield bij het opleggen van de straf rekening met de ernst en de aard van het feit, maar ook met de psychische toestand van Eranio. Hij moet in Nederland gedwongen worden behandeld voor zijn stoornissen.

Drijvende dokken gelost en op eindbestemming Damen gearriveerd

WILLEMSTAD — De lading van het op één na grootste afzinkbare transportschip ter wereld, de Xin Guang Hua, werd maandag rond 11.15 uur in het Schottegat gelost. “De dokken liggen nu in het water”, aldus havenmeester Marlon Laroche met opgetogen stem. “Binnen een kwartier waren deze op hun eindbestemming gearriveerd.” Hiermee is een operationele uitbreiding van Damen lokaal met de inzet van Dok C (230 meter lang en 45 meter breed) en Dok D (108 bij 23 meter) een feit.

Menig automobilist op de Julianabrug, scheepvaartliefhebbers en bezoekers van de binnenstad, konden vlak voor het middaguur aanschouwen hoe de twee drijvende dokken van Damen Shiprepair Curaçao (DSCu) vanaf het vrachtschip te water werden gelaten en richting het droogdok werden gesleept. Laroche: “Doordat de omstandigheden dit toelieten heeft men de dokken direct naar Damen gesleept. Dus hetgeen oorspronkelijk gepland stond – om de dokken wegens ruimtegebrek tijdelijk weer terug de St. Annabaai in te slepen – is qua plan gewijzigd.”

De bijzonder omvangrijke

operatie – de passage van Xin Guang Hua door de St. Annabaai – werd afgelopen zaterdagmiddag wegens ongunstige natuurelementen, zoals wind en de daarmee gepaarde golven en sterke zeestroming, uit veiligheidsoverwegingen uitgesteld. Deze omstandigheden namen na een rustige ‘platte’ zee ‘s ochtends, in de middaguren toe. Laroche verklaarde zaterdagavond: “De KTK-sleepboten hebben toen nog testen uitgevoerd om te kijken of er voldoende extra trekkcapaciteit zou zijn bij het slepen van het schip, wat natuurlijk wenselijk is. Daarop heeft men in samenspraak met de loodsen aan boord



Het was nog donker toen de Xin Guang Hua zondagochtend de haven binnen voer.

van het schip en de kapitein samen met Damen toch besloten om geen enkel risico te nemen en de binnenkomst van het schip naar de vroege zondagochtend uit te stellen. Veiligheid staat voorop!” De binnenstad kende zater-

dagmiddag een grote groep belangstellenden die de passage van dichtbij hoopten mee te maken. De daadwerkelijke binnenkomst van het schip vond vervolgens in het donker plaats nadat de drie loodsen om 04.30 uur aan boord waren gegaan. Bij het eerste daglicht voer het transportschip, met een speling van slechts 1,5 meter, onder de Julianabrug door om vervolgens in het Schottegat te ankeren. Zondag kon men het geleidelijk afzinken van het schip – in totaal 21,5 meter – observeren aan de hand van het onderwater verdwijnende opschrift ‘Cosco Shipping’. Nadat de dokken in het water lagen, rees het weer vrij snel. Binnen een kwartier kwamen de contouren van het platte dek weer tevoorschijn. De operationele activiteiten van de haven staan al dagen in het teken van deze omvangrijke klus waarbij de havenautoriteit, Curaçao Ports Authority (CPA), reeds zijn enorme waardering en trots uitsprak voor de deskundigheid van zowel havenmeester Laroche, als de loodsen van de Curaçao Pilots Organization (CPO), die

het schip veilig naar binnen loodsten. Ook voor de expertise van CPA-dochteronderneming Kompania di Tou Kòrsou (KTK), die met de inzet van vier sleepboten – de Manta, Barakuda, Meroen en de Tribon – het schip assisteerde, werd veel waardering uitgesproken door Damen alsook door minister van Economische Ontwikkeling Steven Martina (MAN). Samen met de twee dokken werd ook baggermateriaal bezorgd om in het water waar de dokken dienen te komen, te kunnen baggeren. Martina: “Dit is een toegevoegde waarde voor onze haven. Met deze additionele capaciteit zal Damen meer scheepvaartverkeer en meer economische activiteiten in onze haven genereren.” Degenen die de passage van het transportschip door de St. Annabaai hebben gemist, kunnen dat middels een filmpje – door Damen vervaardigd en op YouTube geplaatst – alsnog bekijken, met sfeervolle lucht-opnamen opnamen vanaf het schip en de wal. Dit kan via de link: <https://www.youtube.com/watch?v=BSK3Avr1Bd4&feature=youtu.be>.



De dokken zijn net gelost.

Panaderia Majestic gesloopt

WILLEMSTAD — Een stukje historie is zondag verloren gegaan met de sloop van het pand van Panaderia Majestic aan de Caracasbaaiweg. Volgens pandeigenaar Shuqiang Chen was het zwaar beschadigde gebouw niet meer te redden van de sloophamer.

“Het pand had veel waterschade. De fundering lag laag waardoor het gebouw telkens onderstroomde. Ook het dak was bouwvalig. Daarom hebben we besloten het pand te slopen. Restaureren zou erg duur zijn en het zo laten staan was te gevaarlijk. Zondag zijn de werkzaamheden begonnen”, vertelt Chen. De Chinese ondernemer die ook het tegenoverliggende Future Interior bestiert heeft nog geen plannen

voor het lege terrein dat zich in een waterrijk gebied bevindt. Veel Curaçaoënaars hebben warme herinneringen aan de bakkerij die in 2014 zijn deuren sloot vanwege faillissement. Panaderia Majestic werd in 1982 opgericht en leverde onder andere een van de beste panfranses, pan dushi en pan olmeda (soort hotdogbrood) op het eiland. Op social media werd met nostalgie teruggeblikt op de iconische bakkerij. Zo stelt iemand dat bewoners uit Salina en omgeving hun brood dagelijks kochten bij één van de drie bakkerijen in Salina: Panaderia Majestic, Panaderia Gonzalez en Panaderia Moron. “Een deel van mijn kindertijd en jeugd is met de sloop van Panaderia Majestic verdwenen.”



Foto: Jolijn Jansz-Barrera

Nederland positief over voedselproductie Caribisch Nederland

DEN HAAG — De Nederlandse regering wil Bonaire, St. Eustatius en Saba helpen om zo veel mogelijk hun eigen voedsel te verbouwen op voorwaarde dat ook de drie Bestuurscolleges zich daar volledig voor inzetten. Staatssecretaris Raymond Knops schrijft dit aan de Tweede Kamer.

Knops reageert op een motie van CDA, D66, VVD, SP, ChristenUnie en PvdA, die in november werd aangenomen. De partijen vroegen de Nederlandse regering om mogelijkheden te onderzoeken voor land- en tuinbouwbeleid. Bonaire, St. Eustatius en Saba worden dan minder afhankelijk van import. Ze stelden voor om deskundigen van bijvoorbeeld de Universiteit van Wageningen hierbij te betrekken.

De staatssecretaris schrijft

dat de universiteit al verschillende onderzoeken heeft gedaan naar de lokale voedselproductie, die hinder ondervindt van droogte en overbegrazing. De universiteit werkt in opdracht van de Stichting Plattelandsontwikkeling Bonaire aan een plan voor de verbouwing van veevoer. In opdracht van het BC onderzoekt de universiteit mogelijkheden voor de geitenhouderij, die te maken heeft met lage opbrengsten, diefstal en schade door wilde honden. In aanvulling hierop helpt

Den Haag bij de ontwikkeling van landbouw bij Tras Montagna en zijn er kassenprojecten op scholen. Volgens Knops zijn dat allemaal positieve ontwikkelingen, maar is het niet genoeg voor een volledig zelfvoorzienende voedselproductie. Minister Carola Schouten van Landbouw, Natuur en Voedsel wil daar een volgende stap in zetten, maar alleen als ze kan rekenen op de toewijding en medewerking van de drie Bestuurscolleges. “Dat vraagt om besluitvaardigheid en continuïteit van het lokale bestuur op de eilanden en om lokale projectuitvoering, waarvoor vertrouwen en commitment uitgangspunten zijn”, aldus Knops.

Aansluiting afwatering Statia Solarpark geopend

ORANJESTAD — Minister van Justitie en Veiligheid Ferdinand Grapperhaus, staatssecretaris van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties Raymond Knops, regeringscommissaris van St. Eustatius Mike Franco en productie-manager van Stuco Solarpark Irwin Jack verrichtten afgelopen maandag de symbolische opening van de aansluiting van de afwatering van de zonnepanelen van het solarpark.

Door deze handeling wordt het regenwater dat op de zonnepanelen valt naar een wateropslagtank geleid en opgeslagen. Hierdoor kan er per jaar tot maximaal 26 miljoen liter regenwater worden opgevangen en hergebruikt. De zonnepanelen worden daarnaast voorzien van



kleine sprinklers om ze in periodes van droogte stofvrij te houden, omdat stof de energieopnamecapaciteit negatief beïnvloedt. Het water dat wordt opgevangen, wordt gefilterd om vervolgens te kunnen worden hergebruikt voor de sprinklers. Het overige deel van het water kan worden gebruikt voor landbouwdoeleinden en kan uitkomst bieden in

periodes van droogte. “Dit project kan gezien worden als de symbolische start van het strategisch opslaan van regenwater op St. Eustatius. Franco gaat in de komende periode samen met betrokken organisaties op het eiland aan de slag om op meer strategische plekken opslag van regenwater te realiseren. St. Eustatius Utility Com-

pany (Stuco) voorziet St. Eustatius van elektriciteit, het solarpark is daarbij de belangrijkste bron van duurzame energie – de zonnepanelen genereren per jaar 6.4 GWh stroom. Het solarpark is tot stand gekomen in een samenwerking tussen het ministerie van Economische Zaken en Klimaat, Stuco en het Openbaar Lichaam St. Eustatius.

Rutte naar Bovenwinden

DEN HAAG — De Nederlandse minister-president Mark Rutte brengt op 13 en 14 mei een bezoek aan St. Maarten, St. Eustatius en Saba. Hij wordt vergezeld door staatssecretaris Raymond Knops van Koninkrijksrelaties. De Rijksvoorlichtingsdienst heeft dat vandaag bekend gemaakt.

“Het werkbezoek staat in het teken van de wederopbouw van de eilanden en herstel van de economie na de verwoestende orkanen Irma en Maria”, meldt de RVD in een toelichting. Premier Rutte zou eigenlijk in november vorig jaar naar St. Maarten reizen, maar stelde dat bezoek uit omdat er nog geen overeenkomst was over de Nederlandse hulp bij de wederopbouw. De toenmalige premier William Marlin van St. Maarten maakte bezwaar tegen de voorwaarden, waaronder de Integriteitskamer. Het laatste bezoek van Rutte aan het Caribisch deel van het Koninkrijk was in 2013, toen hij alle zes de eilanden bezocht.

Spetterende eerste editie Floatfest Bonaire



KRALENDIJK — In navolging van het succesvolle evenement op Curaçao organiseerde radiostation Dolfijn FM op Bonaire afgelopen zondag de eerste editie van het Floatfest Bonaire op Coco Beach. Van tien uur 's ochtends tot elf uur 's avonds dobberden de feestgangers op de meest uiteenlopende drijfmiddelen op het water en vermaakten zich op het strand waar de dj's van Dolfijn FM en special guest dj Freddy Moreira voor een spetterend feest zorgden. Gisteren hielden duikers van Dive Friends Bonaire een clean-up, waarbij zij het afval dat in het water terechtgekomen was, hebben opgedoken. Naast het Floatfest vonden er dit lange weekeinde ook een boat party en de Dia di Rincon plaats. Voor meer foto's zie pagina 17.

Premier vraagt om reflectie bij 80 jaar parlementaire democratie

WILLEMSTAD — Democratie is veel meer dan een parlementair systeem; het is gebonden aan de fundamentele rechten van iedere burger op Curaçao. Dit was de kernboodschap van premier Eugene Rhuggenaath (PAR) tijdens zijn toespraak in de Staten in verband met de viering van tachtig jaar parlementaire democratie op Curaçao.

Rhuggenaath hield in zijn toespraak een pleidooi voor het belang van democratie en om daarbij stil te staan bij wat deze bestuursvorm nu precies moet inhouden. De premier had het vorige week over de democratische rechtsstaat. “Als de fundamentele rechten van een democratische rechtsstaat – de vrijheid van meningsuiting, het recht om te kunnen kiezen, het recht om vrij te kunnen vergaderen, het recht om in een onafhankelijke rechtbank te kunnen worden berecht – ontbreken, dan loopt iedere democratie gevaar. Het is dan ook toe te juichen dat wij gedurende tachtig jaar parlementaire democratie de mogelijkheid hebben om in alle vrijheid te kunnen kiezen wie ons mag besturen.”

Burgers
Volgens de premier zijn het de burgers die, door gebruik te maken van hun kiesrecht, vorm en richting hebben gegeven aan de lokale democratie. “Politieke partijen proberen kiezers

te beïnvloeden, maar uiteindelijk bepaalt de kiezer op wie zij of hij gaat stemmen.”

Tachtig jaar parlementaire democratie is dan ook iets wat gevierd moet worden, aldus Rhuggenaath, omdat burgers gedurende al die jaren zonder enige vorm van conflict van hun kiesrecht gebruik hebben kunnen maken. De premier verwees in dit verband naar felle politieke campagnes en ook naar de verschillen die er zijn tussen de politieke partijen.

“Maar dit staat centraal in een democratie. Het recht om anders te kunnen denken en ook om anders te kunnen stemmen. Het feit dat er verschillen zijn, hoeft niet altijd te betekenen dat er sprake is van verdeeldheid. Dat is wat onze democratie zo rijk maakt. Wij eren de rechten van de minderheid. In ons parlement vormen de partijen die een meerderheid hebben de regering, maar de vertegenwoordigers van

de minderheid participeren actief mee met alle rechten die voorbehouden zijn aan Statenleden, inclusief het recht om wetten te maken en om besluiten te nemen. Dit zijn allemaal dingen, die gevierd mogen worden.

Vanzelfsprekend

Aan de andere kant sprak de premier zijn bezorgdheid uit over het feit dat veel burgers de democratische rechten die zij hebben als een vanzelfsprekendheid aannemen, zonder stil te staan bij de waarde die zij hebben voor de lokale gemeenschap en de verantwoordelijkheid die deze rechten met zich mee brengen. De premier haalde hierbij een citaat van een Amerikaanse rechter aan, die ooit zei ‘dat als democratie het recht inhoudt van iedere burger om hun vertegenwoordiger te mogen kiezen, dan moet iedere burger zich bewust zijn van deze waarde, want als wij burgers onze democratische rechten niet op waarde weten in te schatten, dan zal geen enkel instituut, geen wet, of rechtbank ons kunnen redden’.

Volgens de premier is het dan ook van belang dat wij nu, maar ook in de komende jaren, inhoud blijven geven aan democratie op Curaçao.

Vaststelling sociaal minimum vertraagd

DEN HAAG — Inwoners van Bonaire, St. Eustatius en Saba moeten nog langer wachten op duidelijkheid over het sociale minimum ofwel de inkomsten die minimaal nodig zijn om maandelijks van rond te komen. Dat blijkt uit een brief die staatssecretaris Tamara van Ark van Sociale Zaken en Werkgelegenheid naar de Tweede Kamer heeft gestuurd.

Het onderzoek naar het sociaal minimum zou eigenlijk vorige maand klaar zijn, maar op dit moment is er alleen een conceptrapport, dat nog beoordeeld moet worden door vertegenwoordigers van de openbare lichamen en door Den Haag.

“Deze fase is belangrijk om de feitelijke juistheid, volledigheid en consistentie te bepalen. Daarbij is het bovendien denkbaar dat er nog nadere vragen bij het onderzoeksbureau moeten worden teruggelegd”, schrijft Van Ark.

De staatssecretaris doet geen beloftes over een nieuwe datum waarop het onderzoek openbaar wordt gemaakt, maar meldt dat het dan wel meteen met een reactie van de Nederlandse regering wordt gepubliceerd. “Ik (wil) de vertegenwoordigers van de openbare lichamen in de klankbordgroep de tijd geven die zij nodig hebben om het concept-rapport te beoordelen”, schrijft ze. Inwoners van Caribisch Nederland vragen al jaren

om de vaststelling van een sociaal minimum. Ze krijgen hierin de steun van de Eerste en Tweede Kamer, die in 2016 beide een motie aannamen met het verzoek dit te regelen. Het sociaal minimum vervangt het huidige systeem, waarin het ministerie van Sociale Zaken jaarlijks een wettelijk minimumloon vaststelt. De uitkeringen zijn een percentage daarvan, maar blijken in de praktijk veel te laag om van rond te komen.

Pracht, praal en plezier tijdens grote carnavals-optocht St. Maarten



PHILIPSBURG — Carnavalsgroep CC1 Blue Etoile Productions veroverde de Best Troupe-titel tijdens de Grand Carnival Parade van 2018 op St. Maarten. Duizenden toeschouwers keken toe terwijl de groepen zondag door de straten paradeerden. Rio Productions kreeg de tweede prijs en Xscape the Band werd derde. De prijs voor het beste individuele kostuum werd toegekend aan Rio Productions en Randolph Scott kreeg, voor het vierde achtereenvolgende jaar, de prijs voor de beste praalwagen.

Rutte: Begroting EU oneerlijk en onacceptabel

DEN HAAG — De plannen voor een nieuwe meerjarige begroting van de Europese Commissie zijn voor Nederland onacceptabel. De rekening voor Nederland loopt te hoog op, vindt premier Mark Rutte.

De Europese Unie moet juist minder uitgeven, stelt de premier, omdat door het vertrek van de Britten de inkomsten dalen. “Dat vraagt om scherpere keuzes en bezuinigingen”, en zeker niet om de voorgestelde stijging van zo’n 1000 miljard naar 1300 miljard euro. De lasten zijn volgens Rutte bovendien niet eerlijk over

de lidstaten verdeeld. Nederland verliest op termijn de korting van zo’n miljard euro die het ooit heeft bedongen op de EU-afdracht, als de Commissie haar zin krijgt. Dit terwijl ‘Nederland economisch al hard wordt geraakt door brexit’. Rutte onderstreept de scherpe reactie die even tevoren al klonk van mi-

nister van Buitenlandse Zaken Stef Blok. De enige opsteker die de minister-president ziet is dat de Commissie minder wil uitgeven aan de landbouw en achtergebleven regio’s en meer aan ‘innovatie’. Maar de uitwerking moet wel ‘aanzienlijk ambitieuzer’, vindt hij.

Ook Blok stelt dat ‘de EU-begroting erg is gericht op de prioriteiten van dertig of veertig jaar geleden. Nederland vindt dat er gemoderniseerd moet worden.

“Denk aan het beperken van migratie en grensoverschrijdende criminaliteit, en het stimuleren van innovatie.” Voor Blok is het onbespreekbaar dat Nederland zijn korting op de afdracht verliest. “Nederland draagt veel meer bij dan andere landen, het is niet meer in verhouding. En dat wordt nu nog schever getrokken”, aldus de minister. De strijd is nog zeker niet gestreden, zegt Rutte. “Er is nog een lange weg van onderhandelingen te gaan.”

Pornoactrice klaagt Trump aan

NEW YORK — Pornoactrice Stormy Daniels heeft bij de federale rechter in Manhattan een aanklacht ingediend tegen Donald Trump wegens smaad. De Amerikaanse president trok onlangs in een Twitter-bericht haar betrouwbaarheid in twi- fel.

Trump reageerde op een compositietekening van een man die Daniels, die eigenlijk Stephanie Clifford heet, in 2011 zou hebben bedreigd. “Een schets van een niet bestaande vent, jaren later”, sneerde Trump. “Absoluut zwendelwerk, koren op de molen van de fake nieuws media voor sufferers (maar die weten dat).”

Daniels heeft nu besloten naar de rechter te stappen. Ze stelt dat Trump wist dat deze tweet van 18 april van geen kant klopt of dat hij hem heeft geplaatst met roekeloze minachting van de waarheid.

Daniels claimt in 2006 een seksuele relatie te hebben gehad met Trump, wiens vrouw Melania toen net was bevallen van hun zoon Barron. Trumps advocaat Michael Cohen betaalde de pornoactrice in 2016 vlak voor de presidentsverkiezing ‘uit eigen zak’ 130.000 dollar zwijggeld. Trump houdt tot dusver vol daarvan niets te hebben geweten en ontkent tevens het slippertje met Daniels.

EU: Holocaust-uitspraak Abbas onacceptabel

BRUSSEL — De Europese Unie heeft in navolging van de Israëlische premier Benjamin Netanyahu uitspraken van de Palestijnse president Mahmoud Abbas over de Holocaust scherp veroordeeld. Abbas zei gisteren in een speech onder meer dat ‘de Joden zelf medeverantwoordelijk waren voor hun vervolging tijdens de Tweede Wereldoorlog’.

“De speech die Abbas gisteren gaf bevatte onacceptabele opmerkingen over het ontstaan van de Holocaust en de legitimiteit van Israël.

Dit soort uitlatingen spelen alleen diegenen die geen tweestatenoplossing willen in de kaart. Antisemitisme is niet alleen bedreiging voor Joden, maar ook voor open en vrije samenlevingen”, aldus de verklaring van de EU. Eerder vandaag schreef Netanyahu op Twitter: “De Palestijnse president sprak opnieuw de meest verachtelijke antisemitische onwaarheden. Blijkbaar is de Holocaust-ontkenner nog steeds een Holocaust-ontkenner. Ik roep de internationale gemeenschap op zijn ernstige antisemitisme te veroordelen. Het is tijd dat dit uit de wereld verdwijnt.”

Dominicaanse Republiek breekt met Taiwan

TAIPEI/PEKING — De Dominicaanse Republiek heeft na bijna tachtig jaar de diplomatieke banden met Taiwan verbroken en is in plaats daarvan diplomatische betrekkingen met China aangegaan. Dat meldden China en Taiwan gisteren.

Het nieuws dat het Caribische land voor China heeft gekozen werd krachtig veroordeeld door de Taiwanese minister van Buitenlandse Zaken, Joseph Wu. Volgens Taipei is de beslissing het resultaat van de belofte van China om een hulp- en investeringspakket van 3 miljard dollar te beloven aan de

Dominicaanse Republiek. Taiwan heeft nu nog maar met negentien landen formele relaties, waarvan het grootste deel arme landen zijn in Centraal-Amerika en Oceanië. Panama verbrak de banden in juni om China te behagen.

Taiwan voert sinds 1949 een onafhankelijke koers en heet officieel Republiek China. Peking beschouwt Taiwan als een afvallige provincie. Er is in de ogen van Peking maar één China en daar hoort Taiwan bij. Daarom staat China ook niet toe dat andere landen tegelijkertijd betrekkingen onderhouden met China zelf en met Taiwan.

‘Amerikaanse wapens aangekomen in Oekraïne’

KIEV — De Verenigde Staten hebben antitankwapens geleverd aan Oekraïne. De Oekraïense president Petro Porosjenko schreef op Facebook dat het gaat om Javelin-antitankraketten. “Ik kan bevestigen dat het langverwachte wapen is aangekomen bij het Oekraïense leger”, zei de president, die zijn Amerikaanse collega Donald Trump bedankte.

Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken gaf in maart groen licht

voor de mogelijke verkoop van Javelin-systemen aan het Oost-Europese land. Met de levering van het wapentuig is een bedrag gemeoid van zo’n 38 miljoen euro.

De situatie in Oekraïne is al jaren onrustig. Rusland annexeerde in 2014 de Krim, tot woede van de regering in Kiev. Ook braken gevechten uit tussen Oekraïense regeringstroepen en pro-Russische separatisten. De strijd heeft voor zover bekend het leven gekost aan zeker 10.000 mensen.

Brandend flatgebouw ingestort in Sao Paulo

SAO PAULO — In de Braziliaanse stad Sao Paulo is een flatgebouw ingestort nadat er brand was uitgebroken. Braziliaanse media melden dat er zeker één persoon om het leven is gekomen, vier anderen worden vermist.

Waarschijnlijk brak de brand kort na 02.00 uur uit op de vijfde verdieping na een gasexplosie, meldde radiozender *Rádio Bandnews FM*. Het ingestorte gebouw, een voormalige post van de federale politie, was twintig verdiepingen hoog en werd met tussenpozen bewoond door dakloze krakers, aldus de nieuwssite *Uol.com*. In het pand zouden zo’n vijftig gezinnen wonen. Het merendeel van hen was ten tijde van de brand al buiten het gebouw. Voordat de flat instortte hebben de hulpdiensten enkele bewoners met rookvergiftiging en schaaftwonden behandeld. Het vuur zou ook zijn overgeslagen naar aangrenzend gebouw. De flat staat in het centrum van de grootste stad van Zuid-Amerika. Videobeelden vanuit een nabijgelegen pand toonden vlammen die uit de onderste en middelste verdieping van het getroffen gebouw kwamen voordat het plotseling instortte.



Het ingestorte gebouw was twintig verdiepingen hoog.

Aantal meldingen misbruik bij Jehovah’s stijgt

EMMEN — Het aantal meldingen van seksueel misbruik bij de Jehovah’s Getuigen is gestegen tot 276. Maar de religieuze organisatie gaat nog steeds niet in gesprek met slachtoffers. Frank Huiting van het vorig jaar opgerichte meldpunt voor slachtoffers bevestigt berichtgeving hierover in dagblad Trouw.

De meldingen bij de Stichting Reclaimed Voices komen vooral van mensen die nu volwassen zijn, maar vertellen over hun ervaringen uit hun jeugd. Vaak hebben zij afscheid genomen van de geloofsgemeenschap. “Voor hen is de drempel lager om melding te doen van hetgeen ze is overkomen”, aldus Huiting, die in zijn jeugd zelf slachtoffer was van misbruik

bij de Jehovah’s Getuigen. Inmiddels zijn ook vier aangiften van misbruik gedaan bij het Openbaar Ministerie, zegt Huiting. “Die zijn tweeledig, zowel gericht tegen de plegers, maar ook tegen de organisatie.” Huiting verwacht dat meer aangiften zullen volgen. Het hoofdbestuur van de Jehovah’s Getuigen gaat niet goed om met meldingen van misstanden,

vindt hij. “Zaken worden intern opgelost. Veel blijft verzwegen. Eventuele sancties leggen ze zelf op, maar openbaar maken ze zaken nooit.” Huiting roept daarom op tot een onafhankelijk onderzoek naar de misstanden bij de gemeenschap. Inmiddels bemoeit minister Sander Dekker voor Rechtsbescherming zich ook met de zaak. Die riep de Jehovah’s Getuigen op een intern onderzoek te doen naar seksueel misbruik, net zoals de Katholieke Kerk dat eerder heeft gedaan. Huiting heeft de indruk dat het ministerie de zaak serieus oppakt.

VS: Deal met Iran was op basis van leugens

WASHINGTON — Het atoomakkoord dat Iran in 2015 met een aantal grootmachten sloot, is volgens het Witte Huis onder valse voorwendselen tot stand gekomen. Een woordvoester van de Amerikaanse regering zei dat Iran indertijd veel verder was met het ontwikkelen van een nucleair programma dan het beweerde.

“In de aanloop naar het akkoord heeft Iran gelogen”, zei de woordvoester van het Witte Huis. Ze noemde de Iraanse leiders ‘oneerlijke acteurs’. De Israëlische premier Ben-

jamin Netanyahu beweerde maandag al dat Teheran jarenlang heeft gelogen over de ontwikkeling van kernwapens. Volgens Netanyahu heeft Iran een geheim project, ‘Amad’, opgezet om kernkoppelen te ontwerpen, te maken en te testen.

Iran beloofde in 2015 na onderhandelingen met wereldmachten het eigen atoomprogramma af te bouwen in ruil voor het intrekken van internationale sancties. De Amerikaanse president Donald Trump riep onlangs dat hij af wil van de overeenkomst en dat hij de sancties tegen het regime in Teheran weer wil verscherpen.

‘Mueller heeft tientallen vragen voor Trump’

WASHINGTON — De Amerikaanse speciale aanklager Robert Mueller heeft tientallen vragen voor president Donald Trump. Dat bericht de Amerikaanse krant The New York Times, die de hand wist te leggen op de vragenlijst. Trump noemde het op Twitter ‘schandalig’ dat vragen over ‘de Russische ‘heksenjacht’ zijn gelekt naar de media’.

Mueller onderzoekt de mogelijke Russische inmenging in de presidentsverkiezing van 2016. Hij wil de president kennelijk aan de tand voelen over tal van onder-

werpen, zoals het ontslag van FBI-directeur James Comey en een vergadering in de Trump Tower in New York tussen topmedewerkers van zijn campagne team en een Russische advocate. Het team van Trump dacht daar belastende informatie te krijgen over Democrate Hillary Clinton. De voormalige advocaat van Trump, John Dowd, wilde volgens de krant niet dat de president persoonlijk gehoord zou worden door Mueller. Trump had daar juist wel behoefte aan. Dowd nam uiteindelijk ontslag, naar verluidt omdat hij het gevoel had dat zijn cliënt zijn adviezen in de wind sloeg.

200 aanhoudingen in Parijs bij viering 1 mei



De politie zette onder meer waterkanonnen en traangas in tegen de relschoppers.

PARIJS — De politie in Parijs heeft zo’n 200 mensen aangehouden die de viering van de Dag van de Arbeid verstoorden. Ze behoorden tot een groep van circa 1200 gemaskerde personen die onder meer brandbommen naar een vestiging van McDonald’s wierpen. Ook gooiden ze ruiten van het fastfoodrestaurant in.

De zender *BFMTV* meldde dat de relschoppers ook molotovcocktails naar een auto-rijkschool en een garagebedrijf

hebben geworpen. Verder hielden ze een stoet tegen van mensen die op initiatief van de vakbonden de Dag van de

Arbeid wilden vieren op het Place de la Bastille. Veertig minuten later dan de bedoeling was, kon de stoet alsnog van de Pont d’Austerlitz naar het Place de la Bastille vertrekken.

Tot in het begin van de avond bleef het onrustig in Parijs. De politie zette onder meer waterkanonnen en traangas

in tegen de relschoppers. Vier mensen raakten lichtgewond, onder wie een politieagent.

De Franse politie had al eerder gewaarschuwd dat uiterst linkse anarchisten, bekend onder de naam black blocs, uit waren op rellen tijdens de viering van de Dag van de Arbeid.

Duitse luchtmacht vleugellam

BERLIJN — De Duitse luchtmacht kampt met grote problemen bij de vloot Eurofighters. Volgens Duitse media is van de 128 hoogwaardige technische toestellen slechts een handjevol inzetbaar.

Der Spiegel houdt het zelfs op slechts vier toestellen die volledig inzetbaar zijn voor bijvoorbeeld NAVO-missies. Het probleem is volgens het blad een mankement in de koeling van een sensor in de vleugel die vitaal is voor een systeem waarbij vijandelijke toestellen kunnen worden getraceerd. Het probleem is al een halfjaar geleden ontdekt en kennelijk nog niet opgelost. Door het mankement kan Duitsland feitelijk niet aan zijn NAVO-verplichtingen voldoen. Het land heeft namelijk 82 toestellen voor crisisgevallen aangemeld.

**NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO**

BREAST CANCER SUPPORT GROUP
Mary Joan
Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

Euro

Positief

AMSTERDAM — Op de meeste Europese beurzen was de stemming vandaag positief. Op het Damrak vielen de kwartaalberichten van AMG en TKH in de smaak. Ook de Europese chipsector was in trek na de beter dan verwachte resultaten van iPhone-maker Apple. Verder werd uitgekeken uit naar het rentebesluit van de Federal Reserve.

De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,2 procent in de plus op 557,03 punten. Bij de hoofdfondsen noteerde Heineken ex-dividend. De MidKap klom bijna 2 procent tot 786,59 punten, dankzij de sterke koerswinsten van AMG en TKH. De beurzen in Londen en Frankfurt stegen 0,5 en 1,2 procent, Parijs won 0,2 procent.

In de AEX stond verlichtingsbedrijf Philips Lighting bovenaan met een winst van 4,4 procent na een adviesverhoging door Morgan Stanley. De euro was 1,1998 dollar waard, tegen 1,2069 dollar bij het slot van de Europese beurzen op maandag. Een vat Amerikaanse olie kostte 0,4 procent meer op 67,49 dollar. Brentolie werd 0,1 procent goedkoper op 73,05 dollar per vat.

Tokio

Licht lager

TOKIO — De aandelenbeurs in Japan is vandaag licht lager gesloten. Vooral de Japanse autofabrikanten werden van de hand gedaan na zwakkere verkopen in de Verenigde Staten. De beter dan verwachte kwartaalcijfers van iPhone-maker Apple zorgden daarentegen voor koerswinsten onder de technologiebedrijven.

De Nikkei in Tokio eindigde uiteindelijk 0,2 procent in de min op 22.472,78 punten. Beleggers deden het rustig aan op de laatste handelsdag van de week. Morgen en vrijdag blijft de Japanse beurs gesloten vanwege nationale feestdagen.

De Japanse maker van elektronische onderdelen Murata Manufacturing won 1,5 procent, technologiebedrijf TDK klom 0,8 procent en LCD-maker Nitto Denko kreeg er 5,1 procent bij.

In Hongkong, waar beleggers terugkeerden na een vrije dag, noteerde de Hang Seng-index tussentijds 0,5 procent lager en de beurs in Shanghai daalde 0,2 procent. De Kospi in Seoul zakte 0,5 procent en de All Ordinaries in Sydney klom 0,6 procent.

Wall Street

Kleine verliezen

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met lichte verliezen geopend. Grote blikvanger is technologiereus Apple, dat met verrassend sterke kwartaalcijfers naar buiten kwam. Beleggers verwerken ook het rapport over de Amerikaanse werkgelegenheid van loonstrookverwerker ADP, waaruit blijkt dat de banengroei in april is afgezwakt. Op de handelsvloeren wordt daarnaast uitgekeken naar het rentebesluit dat de Federal Reserve later op de dag publiceert.

De Dow-Jonesindex stond kort na de openingsbel 0,2 procent lager op 24.060 punten. De breder samengestelde S&P zwakte met 0,3 procent af tot 2648 punten. Technologiebeurs Nasdaq daalde 0,2 procent tot 7117 punten.

Apple won 2,9 procent. Het bedrijf met 's werelds hoogste beurswaarde presenteerde mede geholpen door belastingvoordelen omzet- en winstcijfers die de verwachtingen van veel kenners overtroffen.

Ook het aandeel Mastercard opende hoger (plus 2 procent). Het creditcardbedrijf liet in een kwartaalupdate weten nieuwe records aan winst en omzet te hebben gevestigd.

Uitstel staalheffingen geeft maar even lucht

AMSTERDAM — De Amerikaanse president Donald Trump geeft de Europese Unie een maand extra de tijd alvorens ook voor deze regio importheffingen voor staal en aluminium gaan gelden. Nederlandse ondernemers zijn blij met het uitstel. De roep om een permanente uitzonderingspositie wordt wel almaar luider.

Volgens VNO-NCW geeft uitstel tot 1 juni voor even lucht. Er moet volgens de ondernemersorganisatie hard worden gewerkt om ervoor te zorgen dat deze uitzondering voor Nederland en de EU permanent wordt. De boodschap van onderne-

mers uit de staalindustrie is praktisch gelijk aan die van VNO-NCW. Volgens de Nederlandse metallurgische industrie, verenigd in de VNMI, is de inzet van het kabinet en de Europese Commissie de komende tijd hard nodig om de Amerika-

nen ervan te overtuigen de VS-heffing van 25 procent op staal en 10 procent op aluminium voor de EU definitief in te trekken. Dat is ook de wens van branchevereniging FME.

Vooral de onduidelijkheid of de Amerikaanse markt wel toegankelijk blijft zoals men nu gewend is, is een bron van zorg. Zo ligt schade voor de Nederlandse exportpositie op de EU-markt op de loer. Er zijn nu al voortekennen dat Aziatisch staal en aluminium dat niet op de

Amerikaanse markt terecht kan, op de EU-markt wordt afgezet.

Minister Sigrid Kaag (Buitenlandse Handel) wil de extra tijd gebruiken om de kwestie verder te bespreken. Dat is goed voor zowel Nederland als de EU. Ook vanuit Duitsland is er de roep om permanente vrijstelling. Noch de Europese Unie, noch de Verenigde Staten hebben volgens Duitsland belang bij een escalatie van spanningen in de handelsbetrekkingen.

Apple kript verkoop iPhones toch weer op

CUPERTINO — Apple heeft de verkoop van iPhones afgelopen kwartaal licht opgekrikt ten opzichte van een jaar eerder. De omzet en winst gingen verder stevig omhoog. Daarmee heeft de technologiereus het beter gedaan dan veel kenners op Wall Street hadden verwacht.

Apple verkocht 52,2 miljoen iPhones, 3 procent meer dan een jaar geleden in dezelfde periode. Daarbij viel op dat ook de relatief dure iPhone X het goed deed, aldus Apple. De totale omzet steeg met 16 procent naar 61,1 miljard dollar. Onder de streep bleef in dit tweede kwartaal van Apple's gebroken boekjaar 13,8 miljard dollar over, tegen een nettowinst van dik 11 miljard dollar een jaar terug.

Topman Tim Cook sprak van het beste tweede kwartaal voor Apple ooit. Zoals op de financiële markten al een beetje werd verwacht kondigde Apple ook aan 100 miljard dollar extra aan aandelen te zullen inkopen. Ook gaat het kwartaaldividend met 16 procent omhoog, om aandeelhouders te belonen.

Recent waren veel kenners zich juist erg zorgen gaan maken over de vraag naar iPhones. Er gingen zelfs

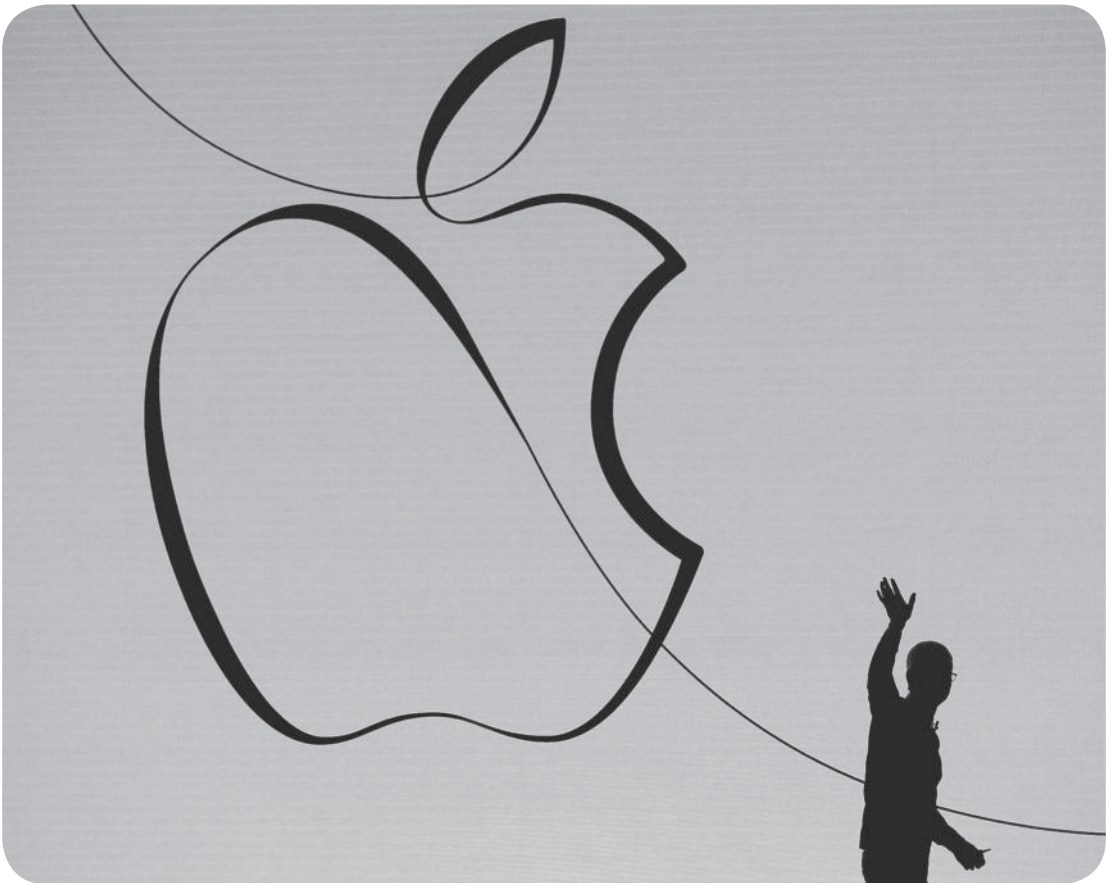


Photo: AFP

Topman Tim Cook sprak van het beste tweede kwartaal voor Apple ooit.

al geruchten dat Apple de productie van de iPhone X zou willen afbouwen. Die angst was vooral ingegeven door een zeer tegenvallende prognose van de Taiwanese chippigant TSMC. Dat is 's werelds grootste maker van smartphonechips voor bedrijven als Apple, Samsung en Huawei.

Apple zelf blijft evenwel positief, ook in zijn verwachtingen. De omzetvoorspelling voor het lopende kwartaal bij Apple is bijvoorbeeld ook weer hoger dan de meeste analisten hadden voorzien. Overigens is Apple er afgelopen kwartaal ook in geslaagd om meer iPads te verkopen. Daarnaast zaten

de opbrengsten bij andere diensten duidelijk in de lift. Het bedrijf haalde zelfs nog nooit eerder zoveel omzet uit de App Store, Apple Music, Apple Pay en iCloud. Ook valt het op dat Apple sterk is gegroeid in China en Japan. Daar werd ruim een vijfde meer omgezet dan in het tweede kwartaal vorig jaar.

Gitaarmaker Gibson wil schuldenregeling

NASHVILLE — Het moederbedrijf van het beroemde gitaarmerk Gibson heeft in de Amerikaanse staat Delaware een regeling voor faillissementsbescherming aangevraagd. Het bedrijf kampt al langere tijd met financiële problemen.

Onder de aangevraagde Chapter 11-regeling krijgen bedrijven een soort uitstel van betaling. Dit biedt hen onder meer de mogelijkheid grondig in de schuldenlast in te grijpen, zonder verplichte sluiting van het bedrijf. Het wordt als een laatste toevlucht gezien om acute finan-

ciële problemen op te lossen. Gibson streefde er onder topman Henry Juskiewicz naar meer producten te leveren dan alleen gitaren. Voor die uitbreiding kocht het bedrijf onderdelen van elektronica-bedrijven, waaronder audio-technologie van Philips. Die investeringen betaalden zich uiteindelijk niet uit, met financiële malaise als gevolg.

Gitaren van Gibson hebben in de loop der jaren een iconische status opgebouwd. Artiesten als Eric Clapton, B.B. King en Bob Dylan zwoeren bij het merk. Het model Gibson Les Paul geldt onder muzikanten nog altijd als een van de beste gitaren ooit.

Rosneft gaat flink aandelen inkopen

MOSKOU — Het Russische staatsoliebedrijf Rosneft heeft een aandeleninkoopprogramma ter waarde van 2 miljard dollar aangekondigd. Ook hebben de Russen een plan voor bepaalde besparingen opgesteld. Met de aankondigingen wil Rosneft duidelijk tegemoetkomen aan zijn aandeelhouders.

De nettowinst van de oliereus ging vorig jaar flink omhoog. De aandeelhouders willen daar graag van meeprofiteren, temeer omdat ze Rosneft de afgelopen jaren ook hebben

gesteund toen het bedrijf het moeilijk had door de aanhoudende lage olieprijs. Rosneft is een sleutelspeler in de samenwerking tussen Rusland en landen van het OPEC-kartel om de olieproductie in te dammen en zo de wereldwijde olieprijs te stutten. Overigens is Rosneft al jaren niet meer volledig in handen van de Russische staat. Sinds 2006 is het concern bijvoorbeeld genoteerd aan de beurs in Londen.

Lagere omzet moeder KFC en Pizza Hut

LOUISVILLE — Het Amerikaanse fastfood-concern Yum Brands, moederbedrijf van Pizza Hut, KFC en Taco Bell, is in het eerste kwartaal op een lagere omzet uitgekomen door het afstoten van vestigingen aan franchisenemers. De winst ging wel omhoog.

De totale omzet zakte ten opzichte van een jaar eerder met 3 procent tot minder dan 1,4 miljard dollar. Bij vestigingen die minstens een jaar zijn geopend steeg de omzet met 1 procent. Daarnaast werden meer nieuwe restaurants geopend.

De nettowinst klom van 280 miljoen naar 433 miljoen dollar. Dat was vooral te danken aan de opbrengsten uit het afstoten van zaken aan franchisenemers.

Nokia staat voor verkoop smartwatchdivisie

ESPOO — Nokia voert exclusieve onderhandelingen over de verkoop van het onderdeel dat onder meer smartwatches en slaaptrackers maakt. Koper is naar verwachting Eric Carreel, medeoprichter en voormalig baas van Withings. Die start-up werd een paar jaar geleden voor 170 miljoen euro overgenomen door het Finse concern. Het bedrijfje ging op in de gezondheidsdivisie van Nokia.

Nokia wil zich meer en meer richten op draadloze netwerkkaparaatuur

en minder op consumentenelektronica. Vorig jaar schreef het Finse bedrijf al 141 miljoen euro af op het onderdeel. Nokia rekent nog dit kwartaal overeenstemming te bereiken met Carreel. Dat gebeurt nadat ook het personeel is bijgepraat en akkoord is met het voornemen. Een overnameprijs werd niet gemeld.

Eerder dit jaar liet het bedrijf al weten minder geld in de ontwikkeling van consumentenproducten te steken. Destijds werden alle strategische opties voor het onderdeel Digitale Gezondheid bekeken.

Topman Xerox vertrekt in overnamesoap

NORWALK — Xerxstopman Jeff Jacobson vertrekt samen met zes andere directieleden van de Amerikaanse producent van printers en kopieerapparaten. De leegloop is onderdeel van een strijd met een deel van de aandeelhouders rond de overname van het bedrijf.

In januari werd bekend dat Xerox wordt overgenomen door het Japanse Fujifilm. De printerproducent moet na de overname samengevoegd

worden met het bestaande samenwerkingsverband Fuji Xerox. Jacobson zou het nieuwe fusieconcern leiden.

Een deel van de aandeelhouders, waaronder belegger Carl Icahn, zag de geplande fusie niet zitten en stapte naar de rechter. Jacobson zou volgens de beleggers de deal willen doordrukken om zijn baan als topman te behouden. Het vertrek van de directie is onderdeel van een akkoord met de aandeelhouders, schrijft Xerox.

Kwart meer winst voor Estée Lauder

NEW YORK — De Amerikaanse cosmeticafabrikant Estée Lauder heeft in het afgelopen kwartaal een kwart meer winst behaald, bij een hogere omzet. Met name de verkoop van huidverzorgingsproducten zat behoorlijk in de lift.

In het derde kwartaal van het gebroken boekjaar werd een nettowinst geboekt van 372 miljoen dollar, tegen 298 miljoen dollar een jaar eer-

der. De omzet ging met 18 procent omhoog tot krap 3,4 miljard dollar, ook geholpen door gunstige wisselkoerseffecten. Bij de verkoop van huidverzorgingsproducten klom de omzet met 31 procent. Ook bij de verkoop van make-up, parfum en producten voor haarverzorging was sprake van groei.

Estée Lauder verhoogde zijn verwachtingen voor de omzet en winst in het gehele boekjaar.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	2-May			2-May			
DOW JONES	23998.04	-0.42%	AEX	555.86	0.02%		
S&P 500 INDEX	2644.19	-0.40%	ARCELMITTAL	28.57	1.67%		
NASDAQ	7114.56	-0.23%	AEGON NV	5.97	-2.07%		
AMAZON.COM INC	1574.11	-0.52%	KONINKLIJKE AHOL	19.67	-1.65%		
APPLE INC	175.81	3.97%	AKZO NOBEL	74.98	0.11%		
BAIDU INC-SP ADR	247.69	-1.76%	ASML HOLDING NV	159.75	1.43%		
BERKSHIRE HATH-B	193.58	-0.78%	DSM (KONIN)	86.74	1.07%		
BOEING CO/THE	326.54	-0.91%	HAL TRUST	153.40	0.13%		
CITIGROUP INC	66.52	0.40%	HENKENS NV	86.94	-0.41%		
COCA-COLA CO	42.04	-1.30%	ING GROEP NV	14.09	-0.14%		
COSTCO WHOLESALE	193.42	-1.59%	KPN (KONIN) NV	2.57	-0.12%		
WALT DISNEY CO	99.88	-0.18%	KONINKLIJKE PHIL	36.00	2.23%		
3D SYSTEMS CORP	10.40	0.00%	RANDSTAD NV	53.44	0.11%		
EBAY INC	37.77	-0.16%	RELX NV	17.62	0.00%		
FACEBOOK INC-A	176.78	1.68%	ROYAL DUTCH SHA	28.91	-0.36%		
GENERAL ELECTRIC	14.25	1.39%	TOYOMOT	8.30	1.39%		
ALPHABET INC-A	1032.38	-0.80%	TOTAL SA	51.65	-1.30%		
HP INC	21.58	-1.10%	UNILEVER NV-CVA	46.38	-2.27%		
HOME DEPOT INC	185.22	0.32%	W.P. STEWART HOL	434.82	-0.65%		
INTEL CORP	52.45	-1.66%	SCOTIABANK FUNDS				1-May
JOHNSON&JOHNSON	124.70	-1.04%	MONEY MARKET	13.1874	0.02%		
MICROSOFT CORP	93.65	-1.43%	BGF DOLLAR BOND	2.5809	-0.14%		
PROCTER & GAMBLE	71.47	-0.69%	GLOBAL GROWTH	3.3866	-0.01%		
ROYAL DUTCH-ADR	68.15	0.14%	US GROWTH	16.4988	-0.20%		
STARBUCKS CORP	57.07	-1.83%	CANADIAN GROWTH	2.6178	-0.70%		
TWITTER INC	30.72	1.39%	FUNDS				1-May
WALMART INC	86.59	-0.94%	BGF CONT EUR FLEX	29.74	-0.17%		
EXCHANGE TRADED FND				17.72	-0.23%		
ALERIAN MLP - AMLP	10.15	-0.20%	BGF FIX INC GBL OP	13.98	0.07%		
ISH GBL HY BD - GHYG	49.68	0.02%	BGF GBL ALLOCATION	56.54	0.07%		
ISH IBOXX HY BD - HYG	85.39	-0.01%	BGF USD CORE BOND	16.38	0.12%		
ISH SELECT DIV - DIVY	95.80	-0.08%	BGF USD HI YIELD BND	32.24	0.34%		
ISH MSCI EMKT - EEM	46.53	-0.35%	TEMPLETON GBL BND	25.23	0.24%		
ISH MSCI PAC - EPP	47.53	0.51%	TEMPLETON ASIAN SM	56.14	-0.16%		
ISH RUSSELL - IWV	156.81	-0.30%	CURRENCIES				2-May
ISH S&P 500 - SPY	156.06	-0.27%	YENUSD	109.9100	0.29%		
ISH EUROPE - IEV	47.49	0.32%	EURUSD	1.1971	-0.38%		
POWERSH-QQQ	162.13	-0.40%	CANUSD	1.2856	0.01%		
POWERSHARES DB C	17.43	-0.17%	GBPUSD	1.3607	-0.15%		
SPDR S&P INT DIV-DWX	39.95	0.01%	COMMODITIES				2-May
SPDR S&P MID 400	342.09	0.11%	OIL WTI	67.08	-0.25%		
SPDR S&P 600 SMA	135.80	0.40%	GOLD	1306.83	0.22%		
VANGUARD REIT - VNQ	76.35	-0.56%	SILVER	16.42	1.54%		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	57.26	-0.50%	WHEAT	529.25	3.67%		
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Wolf richt slachting aan in schaapskudde



Foto: Shutterstock

Uitgerekend op de ‘Dag van de Wolf’, gisteren, heeft vermoedelijk zo’n roofdier een slachting aangericht onder schapen in de Duitse plaats Bad Wildbad (Zwarte Woud). Meer dan veertig herkauwers lieten het leven. Verscheidene waren verscheurd, andere dermate ernstig verwond dat ze moesten worden afgemaakt. Bovendien is een nog onbekend aantal schapen verdronken doordat ze in paniek een langstromende beek in waren gesprongen. “Het was een afschuwelijk gezicht”, reageerde Anette Wohlfarth, directeur van de vereniging van schapenfok-

kers in Baden-Württemberg, na een bezoek aan de omheinde weide waar de wolf huishield. Onderzoek moet uitwijzen of inderdaad een wolf de dader is. In dat geval kan de eigenaar van de kudde, die pas enkele dagen geleden de stal had verlaten, een schadevergoeding krijgen. Dat de wolf, een beschermde soort in Duitsland, zich ook in deze deelstaat heeft gevestigd, was al bewezen. Sinds 2015 zijn er vier exemplaren gevonden. Twee waren overreden, een stierf mogelijk een natuurlijke dood en een werd met kogels in het lijf uit een meer gevist.

Moon: Trump verdient Nobelprijs voor de Vrede



Foto: AFP

Als het aan de Zuid-Koreaanse president Moon Jae-in ligt, krijgt de Amerikaanse president Donald Trump de Nobelprijs voor de Vrede. Hij zou de prijs moeten krijgen voor zijn inspanningen om een eind te maken aan de impasse met Noord-Korea over zijn kernwapenprogramma, aldus een woordvoerder van Moon. “President Trump zou de Nobelprijs voor de vrede moeten krijgen. Alles wat wij nodig hebben is vrede”,

zei Moon in een bijeenkomst van zijn kabinet. Moon en de Noord-Koreaanse leider Kim Jong-un beloofden vrijdag een einde te maken aan de vijandelijkheden tussen beide landen en te werken aan het kernwapenvrij maken van het Koreaanse schiereiland. Trump en Kim ontmoeten elkaar eind mei of begin juni, aldus de Amerikaanse president zaterdag. De locatie en het exacte tijdstip moeten nog worden bepaald.

Zuid-Korea verwijdt luidsprekers bij grens



Foto: AFP

Het Zuid-Koreaanse leger gaat de propagandaluidsprekers aan de grens met Noord-Korea nu helemaal weghalen. De werkzaamheden gaan vandaag van start, bericht staatspersbureau Yonhap. Seoul had de speakers al uitgezet in de aanloop naar de topontmoeting tussen

president Moon Jae-in en de Noord-Koreaanse leider Kim Jong-un. De mannen spraken volgens Yonhap onder meer af de ‘vijandige daden tegen elkaar’ te stoppen. Daarom ontmantelt het Zuiden nu het geluidssysteem. Het ministerie van Defensie wilde niet zeggen hoe-

veel luidsprekers zijn opgesteld bij de grens.

Zuid-Korea gebruikte de apparaten voorheen om kritische boodschappen te versturen over het Noord-Koreaanse politieke systeem. Ook werd ‘K-pop’, Zuid-Koreaanse popmuziek, uitgezonden via de installatie.

Mensen

Onderzoekers vinden gezonde Tasmaanse duivels



Foto: Shutterstock

Australische onderzoekers hebben bij hoge uitzondering een groep gezonde Tasmaanse duivels gevonden. De gezonde dieren bieden nieuwe hoop dat het met uitsterven bedreigde diersoort gered kan worden. De laatste twee decennia is de populatie met zo’n 80 procent afgenomen. De Tasmaanse duivel wordt geteis-

terd door een dodelijke kankersoort in het gezicht. De ziekte wordt overgedragen als de dieren bijten of paren. Een speciaal programma is in het leven geroepen om het vleesetende buideldier, dat alleen op het Australische eiland Tasmanië voorkomt, te redden. Onderzoekers troffen na acht dagen in de wildernis in het zuidwesten

van Tasmanië er veertien aan die de ziekte niet bij zich dragen.

“Het vinden van duivels met nieuwe genetische diversiteit biedt ons kansen”, liet de coördinator van het programma weten aan de Australische omroep ABC. Hij noemde de vondst ‘heel opzienbarend’.

Tekens impulsiviteit en psychopathie in hersens



Foto: Shutterstock

Impulsieve psychopaten hebben slechtere ‘wittestof-verbindingen’ tussen hersengebieden dan anderen. Dat ontdekten onderzoekers van de Radboud Universiteit en het Nederlands Instituut voor Forensische Psychiatrie en Psychologie (NIPF). Een psychopaat kan zich

niet of nauwelijks inleven in een ander en heeft verder onder meer geen schuldgevoel. Er zijn wel grote verschillen tussen psychopaten: zo zijn er personen die manipulatief en doordacht gedrag vertonen, maar er zijn er ook die vooral impulsief en antisociaal zijn. De wetenschappers onder-

zochten 25 mannen die verdacht worden van het plegen van een ernstig delict, zoals een moord of verkrachting. Uit hersenscans bleek dat er bij de impulsieve mannen een verband is tussen psychopathische trekken en afwijkingen in de wittestof-verbindingen. Op dit moment is er geen goede behandeling voor psy-

Man zoekt sleutels en vist granaat op

Een watersporter die in Duitsland zijn verloren sleutels uit een meer wilde vissen, heeft per ongeluk een granaat uit de Tweede Wereldoorlog boven water gehaald. Volgens Duitse media probeerde de man met een magneet aan een draad de sleutel op te vissen maar bleef de granaat aan zijn draad hangen. Het incident was bij een meer bij de plaats Wustrau in de deelstaat Brandenburg. De man belde geschrokken de politie die deskundigen van het Duitse leger inschakelde. Zij ontfermden zich over de werpgranaat. De sleutels kwamen niet boven water en bleven onvindbaar.

Cambodja wereldkampioen feestdagen



Foto: Shutterstock

De 15 miljoen inwoners van Cambodja krijgen een extra vrije dag. De Cambodjanen zijn voortaan ook op 20 mei vrij om de slachtoffers van de periode onder de Rode Khmer te herdenken. Premier Hun Sen heeft 20 mei per decreet uitgeroepen tot ‘nationale herinneringsdag’. Cambodja was al ‘recordhouder’ met 27 officiële feestdagen; de meeste vrije dagen van alle landen ter wereld. Het gebaar van premier Sen, die het land sinds 1985 met straffe hand leidt, komt vlak voor de verkiezingen in

het land. Hoewel Sen weinig concurrentie te dulden heeft omdat er amper oppositie is, wordt gedacht dat zijn besluit hem nog meer stemmen op zal leveren. Andere belangrijke feestdagen in Cambodja zijn bijvoorbeeld de verjaardag van Sen, maar ook op de geboortedag van zijn moeder, de overlijdensdag van zijn vader en op de dag van zijn kroning, zijn Cambodjanen vrij. De bevolking, voor 97 procent boeddhist, is daarnaast ook vrij op verscheidene religieuze feestdagen.

Mensen

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : **arubaredactie@amigoe.com** o.v.v. "Mensen"

Australië wil monument voor kapitein Cook

De Australische regering wil een nieuw monument creëren ter herdenking van 29 april, de dag dat de Britse ontdekkingsreiziger James Cook in 1770 voor het eerst voet aan land zette op het continent. De attractie komt in Botany Bay, de plaats waar de bemanning van het Britse schip Endeavour de eerste ontmoeting had met de oorspronkelijke bevolking van Australië, de Aboriginals. Dat was een keerpunt in de geschiedenis van het land. De herdenkingsplaats met aandacht voor twee culturen moet in 2020 klaar zijn, 250 jaar nadat Cook arriveerde en contact maakte met de inheemse bewoners. “Het was de eerste ontmoeting tussen Europeanen en Australische Aboriginals hier aan de oostkust”, zei premier Malcolm Turnbull bij de presentatie van het plan. “Het biedt ons de gelegenheid de zienswijze te tonen vanaf het schip en vanaf het strand.”

Overigens is lang niet iedereen gecharmeerd van het idee. Tegenstanders vinden dit eerbetoon aan de Engelse kolonisten een belediging voor de inheemse bevolking. Recent werd nog een beeld van kapitein Cook besmeurd met verf. Aboriginal-activist Ray Minniecon, die het ‘invasieprotest’ op de nationale feestdag in januari hielp organiseren, reageerde ontsteld. “Het is nog altijd een inval en het is nog altijd een ongewenste inval.” Cook claimde op 22 augustus 1770 op Possession Island Australië als Brits territorium. De kolonisatie bracht Australië uiteindelijk in de moderne wereld. Het ontwikkelde een succesvolle economie, nieuwe technologie, onafhankelijke rechtsspraak, een democratisch parlement en gedocumenteerd grondbezit. Maar de stammen die naar schatting al 60.000 jaar op het continent leefden werd hun soevereiniteit ontnomen.

Buckles

By David Gilbert

A four-panel comic strip. Panel 1: A man asks a dog, 'HOW LONG IS MY LEASH, PAUL?'. The dog replies, 'LONG ENOUGH'. Panel 2: The man asks, 'YES... BUT HOW LONG?'. Panel 3: The dog replies, 'PUT YOURSELF IN MY SHOES. HOW CAN I BE WHO I AM IF I DON'T KNOW THE RESTRICTIONS THAT ARE PLACED ON ME?'. Panel 4: The man asks, 'HOW LONG IS MY LEASH, JILL?'. The dog replies, 'LONG ENOUGH'.

Beetle baily

By Mort Walker

A two-panel comic strip. Panel 1: A man says to a woman, 'I COULDN'T FIND A PRESENT THAT WAS GOOD ENOUGH FOR YOU, SO I'M GIVING YOU A HUG'. The woman replies, 'BROKE AGAIN?'. Panel 2: The man and woman are hugging. The man says, 'IT'S A GOOD THING YOUR HUGS ARE PRICELESS'.

Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman

A four-panel comic strip. Panel 1: A man asks a woman, 'WANT TO PLAY SPOLOOSH WITH ME?'. The woman replies, 'WHAT'S SPOLOOSH?'. Panel 2: The man explains, 'IT'S A FUN GAME I INVENTED FIRST, WE EACH GET SEVEN CARDS. OKAY.'. Panel 3: The man says, 'THEN YOU SEE IF YOU HAVE ANY TWOS.'. Panel 4: The woman says, 'WHAT HAPPENS IF I DON'T HAVE ANY TWOS?'. The man replies, 'THAT'S WHERE THE NAME COMES IN.'.

Heynckes: Kleine black-out Ulreich

Real Madrid

voor derde jaar op rij in finale



Foto: AFP / Oscar Del Real

Karim Benzema (r) viert zijn gelukstreffer tegen Bayern.

MADRID — Real Madrid heeft gisteren voor het derde jaar op rij de finale van de Champions League bereikt. De Spaanse club had in de return tegen Bayern München aan een gelijkspel (2-2) genoeg om zich te plaatsen voor de eindstrijd op 26 mei in Kiev.

Real Madrid, winnaar van de laatste twee edities van de Champions League, zegevierde vorige week in München met 2-1. Joshua Kimmich bracht de Duitsers, die aantraden zonder de geblesseerde Arjen Robben, al na amper drie minuten aan de leiding in Estadio Santiago Bernabéu. Karim Benzema kopte echter al snel de gelijkmaker binnen. Na een blunder van doelman Sven Ulreich kon

Benzema kort na rust ook de 2-1 binnentikken. Bayern München ging na de gelijkmaker van James Rodriguez op jacht naar de benodigde derde treffer, maar doelman Keylor Navas hield Real Madrid op de been.

‘Schuld niet bij Ulreich’ Trainer Jupp Heynckes van Bayern München wil de schuld voor de uitschakeling in de halve finale van de Champions League niet

afschuiven op doelman Ulreich.

De keeper ging tijdens de return direct na rust de fout in en leidde daarmee de 2-1 van Real Madrid in. “Sven had een kleine black-out, hij raakte even in de war”, zei Heynckes. “Hij wist even niet of hij de bal kon oppakken, realiseerde zich toen dat hij dat niet mocht doen, werd nerveus en dan gebeurt dit.”

Ulreich verslikte zich in een terugspeelbal van Corentin Tolisso, waarna Benzema de bal in het lege doel kon schuiven. “Het is vreselijk voor een speler om daar-

mee te moeten omgaan”, zei Heynckes. “Het was een slecht moment voor mijn team. Maar we hebben daarna ook kansen genoeg gehad om meer doelpunten te maken. Mijn keeper heeft over het geheel gezien heel goed gespeeld.”

De 72-jarige Duitser keerde dit seizoen terug van zijn pensioen om Bayern te helpen, maar gaat nu echt stoppen. “Ik kan met zekerheid zeggen dat dit mijn laatste wedstrijd in de Champions League was. Dat is prima. Ik denk niet dat veel mensen van 72 jaar dit nog kunnen zeggen.”

De Bever ziet BMX alleen maar groeien

ARNHEM — Met Niek Kimmann en Laura Smulders heeft Nederland komend weekeinde zowel bij de mannen als de vrouwen een favoriet in huis voor winst in de World Cup-wedstrijden BMX op Papendal.

Die rol hoort niet alleen bij hun status, het thuisvoordeel op de baan van Papendal telt zeker mee. “Onze crossers kunnen de baan dromen”, zegt Bas de Bever, al veertien jaar de bondscoach van de Nederlandse fietscrossers.

De ‘droombaan’ was begin dit jaar decor van een nachtmerrie. Jelle van Gorkom, winnaar van zilver op de Spelen van Rio, liep bij een trainingsongeval ernstige verwondingen op toen hij onderaan de startheuvel op een veiligheidsketting botste, die niet was weggehaald. Over de schuldvraag buigt de verzekering zich. “Hij loopt volgens de artsen voor op de prognoses. Het is waanzinnig hoe hij erin staat”, zegt De Bever, die Van Gorkom vaak opzoekt in het revalidatiecentrum in Arnhem. “Maar dan hebben we het nu alleen nog

over gezond worden. Misschien dat hij ergens in zijn achterhoofd aan zijn sport denkt, maar voorlopig gaat het er vooral om dat Jelle weer normaal kan functioneren.”

Lastige start

Het was een moeilijke voorjaar. “Natuurlijk nog het meest voor Jelle en zijn directe omgeving.” De eerste keer terug op de zo geliefde baan, het voelde gek voor de bondscoach en de rijders. Maar tegelijk realiseerden zij zich dat het leven verder gaat en dat Nederland ook zonder Van Gorkom toonaangevend is in een sport die sinds de Spelen van Peking 2008 sprongen maakt. “Het gaat hard, de olympische status speelt een rol, maar zeker ook onze successen. De vijver waaruit je kunt vissen wordt almaar groter.”

Hoge ogen

Met Kimmann, winnaar van de eerste World Cup in Saint-Quentin-en-Yvelines, Twan van Gendt, Dave van der Burg en Joris Harmsen staan er vier Nederlanders bij de beste twaalf op de UCI-ranking. Bij de vrouwen behoren behalve Smulders, die beide manches in Frankrijk won en de wereldranglijst aanvoert, ook Judy Baauw en Ruby Huisman tot de top tien.

Daarbij moet wel aangetekend worden dat Smulders en Harmsen voor een privé-sponsor (TVE Oegema) rijden en alleen bij grote titeltoernooien namens Oranje uitkomen. Bij de wedstrijden op Papendal keert bovendien Merle van Benthem terug op het hoogste podium. Na ruim een jaar blessureleed (knie) haalde ze vorige week al het podium bij een wedstrijd om de Nations Cup. “Ze is weer gezond”, aldus De Bever, “maar we moeten nog niet te veel van haar verwachten.”

Waterpolosters naar Super Final

MADRID — De Nederlandse waterpolosters hebben zich gisteren geplaatst voor de Super Final van de World League in China (28 mei-2 juni). De ploeg van bondscoach Arno Havenga won de uitwedstrijd tegen Spanje: 11-10.

Spanje was al zeker van de groepswinst. Oranje had een zege nodig om niet afhankelijk te zijn van Hongarije en Rusland, die elkaar nog in de groepsfase van de World League moesten treffen. Uiteindelijk won Rusland die kwalificatie met 13-11. Sabrina van der Sloot scoorde viermaal voor Nederland in Madrid. Brigitte Sleeking (2), Iris Wolves (2), Amarens Genee, Isa-

bella van Toorn en Vivian Sevenich tekenden voor de overige treffers. De ploeg van Havenga kwam in het begin van de wedstrijd tot twee keer toe op achterstand. Maar Oranje vocht zich terug. In het derde kwart pakte de vrouwen een 6-9-voorsprong. De Spaansen kwamen nog terug tot 9-9. Maar Van der Sloot en Sevenich bezorgden Nederland met hun treffers de winst.

Havenga was blij dat zijn ploeg zich kwalificeerde voor de World League Finale. “Goed om daar bij te zijn en tegen de grote landen te spelen. We kunnen ons daar prima voorbereiden op het EK deze zomer in Barcelona. Het was lang geleden dat we van Spanje wonnen. Deze winst biedt veel perspectief richting ons zomerprogramma”, aldus Havenga. De Super Final wordt in Kunshan gespeeld. Naast de top drie van de Europese poule doen ook de Verenigde Staten, Australië, Canada, Japan en gastland China mee.

Luiten treft Westwood op KLM Open



Foto: AFP / Paul Lubatov

Joost Luiten, hier op archiefbeeld, krijgt Lee Westwood als concurrent op het KLM Open.

UTRECHT — De golfers Joost Luiten en Lee Westwood zijn de grote namen op het KLM Open, dat van 13 tot en met 16 september wordt gehouden op golfbaan The Dutch in Spijk.

De komst van Luiten was al bevestigd, toernooidirecteur Daan Slooter presenteerde vandaag naast Westwood nog

twee namen: de Indiër Shubhankar Sharma en de Oostenrijker Bernd Wiesberger. Luiten en de Brit Westwood, de voormalig nummer één van de wereld, wonnen het toernooi dat deel uitmaakt van de Europese Tour al eerder. De talentvolle Sharma (21) doet voor het eerst mee. De Indiër won dit seizoen al twee toernooien, staat op de tweede plaats in de Race to

Dubai en ontving een speciale uitnodiging om dit jaar in de Masters te spelen. Wiesberger werd in 2016 tweede achter Luiten. De Oostenrijker won vier keer op de Europese Tour. Slooter maakte ook bekend dat de honderdste editie van het toernooi volgend jaar wordt gehouden op de International bij Amsterdam, een baan die ligt op de grond van Schiphol.

Herlings vergroot voorsprong met 2e plek

ORLJONOK — Motorcrosser Jeffrey Herlings heeft in de strijd om de wereldtitel in de MXGP zijn voorsprong op Antonio Cairoli uitgebreid.

De 23-jarige Brabander eindigde in de Grote Prijs van Rusland als tweede, achter de Belg Clément Desalle. Hij vergrootte zijn voorsprong op titelverdediger Cairoli, al zeven keer wereldkampioen in de zwaarste klasse, tot 23

punten. Herlings moest op het zandcircuit van Orljonok, nabij de Zwarte Zee, in de eerste manche genoeg nemen met de derde plek achter Desalle en Cairoli. De Brabander schreef daarna met

overmacht de tweede race op zijn naam. Cairoli kwam mede door een val niet verder dan de vijfde plek en zag Herlings daardoor wat verder uitlopen.

De Nederlandse KTM-coureur gaat met 286 punten aan de leiding in het WK, titelverdediger Cairoli volgt met 263.

Curry bij rentree goed voor 28 punten

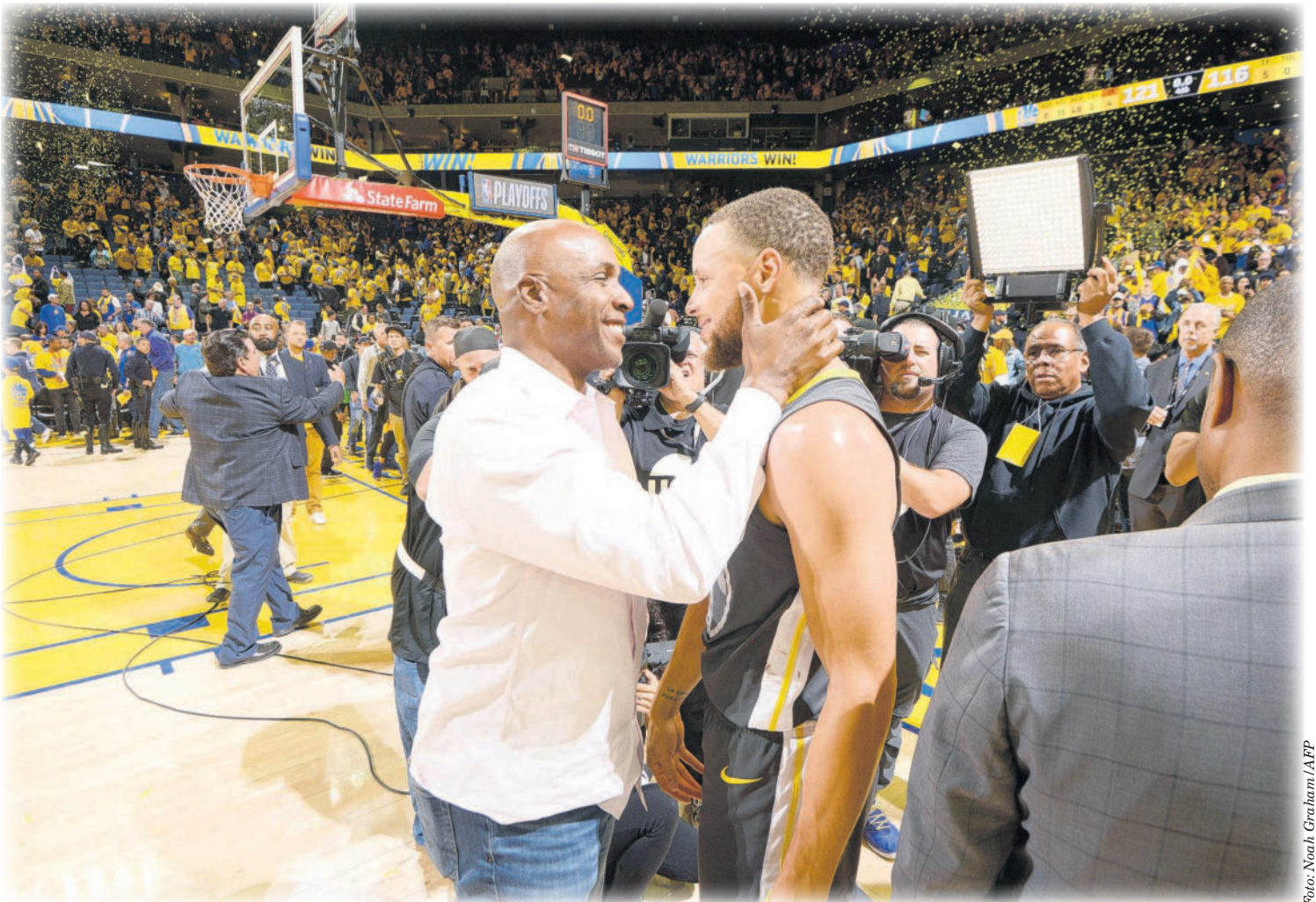


Foto: Noah Graham / AFP

Stephen Curry (r) wordt gefeliciteerd door honkbalvedette en Warriors-fan Barry Bonds.

OAKLAND — Basketballer Stephen Curry heeft bij zijn rentree bij de Golden State Warriors meteen alweer een goede indruk gemaakt. De vedette was sinds 23 maart niet meer in actie gekomen wegens een knieblessure.

In Game 2 tegen New Orleans Pelicans, een duel uit de tweede ronde van de play-offs in de NBA, kwam Curry in 27 minuten tot 28

punten. Hij had daarmee een belangrijk aandeel in de 121-116-zege van zijn ploeg. De Warriors leidden in de best-of-seven met 2-0. Kevin Durant was met name in de slotfase belangrijk met zes punten op rij die de Warriors deden weglopen bij de Pelicans. Maar de hoofdrol was zonder meer voor Curry: met hem in het veld maakte de thuisploeg 26 punten meer dan de Pelicans, met Curry op de bank was de balans 21 punten in het voordeel van de gasten.

Voor de titelverdediger was het de veertiende thuiszege op rij in de play-offs. De serie gaat verder met nu twee duels in New Orleans.

James helpt Cavaliers aan zege in Toronto

De basketballers van Cleveland Cavaliers zijn de tweede ronde van de play-offs in de NBA begonnen met een uitoverwinning bij Toronto Raptors. Het spannende duel had extra tijd nodig waarin de ‘Cavs’ de toeschouwers in

het Air Canada Centre uiteindelijk stil kregen: 112-113. Sterrspeler LeBron James was bij de Cavaliers goed voor een ‘triple-double’ met 26 punten, 13 assists en 11 rebounds. Bij Toronto, dat in de reguliere speeltijd nooit tegen een achterstand aankeek, was DeMar DeRozan met 22 punten de topschutter. Met nog 3 seconden op de klok in de verlenging miste Fred VanVleet een driepunter die de thuisploeg vermoedelijk de zege had bezorgd.